

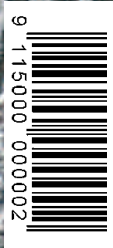


CITTÀ DI MONZA

# *tua* MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

numero 4  
dicembre 2012



## Natale nel bosco

**Iniziative** - Il centro si trasforma per i giorni di festa  
**Opere pubbliche** - Gli interventi dei prossimi tre anni  
**Innovazione urbana** - Monza c'è

**NATALE 2012  
GLI EVENTI  
IN CITTÀ**



# Roberto Brioschi Vi aspetta nel suo showroom

**MONZA** - Via Pavoni 10 - tel. **039/365383** - [monza@gabetti.it](mailto:monza@gabetti.it)



**MONZA/STAZIONE:** ADIACENTE AL "BINARIO 7", A POCHI PASSI DAL CENTRO STORICO, SFIZIOSISSIMO MONOLOCALE DAL SAPORE BOHEMIENNE, ARTICOLATO SU DUE LIVELLI ED INSERITO IN CONTESTO D'EPOCA OGGETTO DI RECENTE RECUPERO EDILIZIO. POSTO AUTO. OTTIME FINITURE, CURA NEI PARTICOLARI. ACE E - EPH 142.07



**MONZA/CENTRO:** A SOLI 50 MT. DAL CENTRO STORICO, SOLUZIONI COMPLETAMENTE E RADICALMENTE RISTRUTTURATE A NUOVO, COMPASTE DA MONO/BILO E UN TRILOCALE. GLI IMMOBILI, CHE VENGONO VENDUTI COMPLETI DI ARREDO, OTTIMA OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO. A PARTIRE DA € 155.000. ACE B - EPH 55.75



**MONZA/CENTRO STORICO:** RESIDENZA "LA RUGIADA", IN SIGNORILE COSTRUZIONE DI NUOVA REALIZZAZIONE DAL CONNOTANTE TAGLIO ARCHITETTONICO, PROPONIAMO MONO/BILO E TRILOCAI CON POSS.TÀ SCELTA FINITURE INTERNE. IDEALI ANCHE PER INVESTIMENTO. A PARTIRE DA € 170.000. ACE B-EPH 55.50



**MONZA/SAN BIAGIO:** IN ZONA TRANQUILLA A POCHI PASSI DAL CENTRO, IN STABILE ANNI '70 IN BUONE CONDIZIONI CON GIARDINO CONDOMINIALE E PORTINERIA, 3 LOCALI COMPOSTO DA: SOGGIORNO, CUCINOTTO, 2 CAMERE MATRIMONIALI, SERVIZIO E CANTINA. € 185.000 POSS.TÀ BOX. ACE G - EPH 273.31



**MONZA/RONDÓ DEI PINI:** IN UNA ZONA IN FASE DI COMPLETA RIQUALIFICAZIONE URBANISTICA ED EDILIZIA, IN PALAZZINA DEL 2008, OTTIMO 3 LOCALI: INGRESSO, SOGGIORNO CON CUCINA A VISTA, 2 CAMERE, BAGNO, BALCONE, CANTINA E POSTO AUTO. OTTIME CONDIZIONI. € 230.000 POSS.TÀ BOX. ACE B - EPH 52.80



**MONZA/CAZZANIGA:** AD ZEC. CESARE BATTISTI, QUADRILocale: INGRESSO, SALONE, CUCINA ABITABILE, 3 CAMERE, SERVIZIO, 2 BALCONI, RIPOSTIGLIO E CANTINA. POSS.TÀ BOX. SILENZIOSA TRIPLA ESPOSIZIONE SUL GIARDINO INTERNO CONDOMINIALE. € 290.000 ACE G - EPH 184.64.



**MONZA/TRIANTE:** IN UNO DEI QUARTIERI PIÙ AMBITI DI MONZA, SERVITISSIMO DA SCUOLE NEGOZI E MEZZI PUBBLICI, 4 LOCALI: 2 INGRESSI, SALONE DOPPIO, CUCINA ABITABILE, 3 CAMERE, DOPPI SERVIZI, 2 BALCONI CANTINA E BOX SINGOLO. TRIPLA ESPOSIZIONE. DA VISIONARE! € 330.000 ACE G - EPH 305.44



**MONZA/CENTRO:** A DUE PASSI DALL'ISOLA PEDONALE E DAL CUORE DEL CENTRO STORICO, IN VIA CENTRALISSIMA ED OTTIMAMENTE SERVITA, IN CONTESTO CON PORTINERIA, SOLUZIONE ABITATIVA DI AMPIA METRATURA (CIRCA 140 MQ), 3 CAMERE, DOPPI SERVIZI, BALCONI E CANTINA. TRIPLA ESPOSIZIONE. DISP.TÀ DI ACQUISTO DI BOX. € 350.000. ACE D - EPH 215.50



**MONZA/TRIANTE:** IN UNO DEI QUARTIERI PIÙ RICERCATI DI MONZA, PIANO ALTO, SOLUZIONE DI CIRCA 145 MQ, 3 CAMERE, DOPPI SERVIZI, CANTINA E POSS.TÀ BOX. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATA. LA TRANQUILLITÀ DELL'ESPOSIZIONE, LA COMODITÀ DELL'UBICAZIONE, CONTRADDISTINGUONO QUESTA INTERESSANTISSIMA OPPORTUNITÀ ABITATIVA. € 385.000. ACE G - EPH 406.43



**VILLASANTA/PARCO:** A DUE PASSI DALL'INGRESSO DEL PARCO DI MONZA (VIA LECCO), NELL'AMBITISSIMA E SIGNORILE "VILLA CAMILLA", DAGLI ELEVATI STANDARDS COSTRUTTIVI, SPENDIDO ED IMPERDIBILE ATTICO DI CIRCA 180 MQ CON TRIPLA ESPOSIZIONE SUL VERDE. CANTINA E BOX DOPPIO. ACE F/G - EPH 152.07/210.71



**MONZA/S.GIUSEPPE:** IN ZONA STRATEGICA, COMODA PER IL CENTRO E PER IL RAGGIUNGIMENTO DELLE DIRETTRICI ESTOVEST MILANO-LECCO, IN RECENTE PALAZZINA, IMPERDIBILE ATTICO-SUPERATTICO DI CIRCA 180 MQ DISPOSTO SU DUE LIVELLI CON TERRAZZO DI 45 MQ. CA. POSS.TÀ BOX SINGOLO O TRIPOLO. € 550.000. ACE F - EPH 168.29



**VEDANO AL LAMBRO/PARCO:** RESIDENZA "LE TERRAZZE SUL PARCO", IN UNO DEI CONTESTI FRONTI PARCO PIÙ AMBITI DELLA ZONA, RAFFINATISSIMA SOLUZIONE DI CIRCA 200 MQ, CON QUADRUPLA ESPOSIZIONE SUL VERDE, COMPLETAMENTE RISTRUTTURATA ED ESTREMAMENTE CURATA NELLE FINITURE. CANTINA E POSS.TÀ D'ACQUISTO DI 2 BOX. € 640.000 ACE F - EPH 174.72



**VEDANO AL LAMBRO/PARCO:** A POCHI PASSI DAL PARCO, IN UN CONTESTO CON PORTINERIA, SOLUZIONE DAGLI AMPI SPAZI (200 MQ.CA) DISPOSTA SU UNICO LIVELLO E CON TRIPLA ESPOSIZIONE. L'OTTIMO STATO DELL'IMMOBILE, LA DISTRIBUZIONE DEI LOCALI, RENDONO LA PROPOSTA INTERESSANTE. CANTINA, SOLAIO E POSTO AUTO COPERTO. € 620.000 ACE E - EPH 144.70



**MONZA/CENTRO STORICO:** NEL CUORE DEL CENTRO STORICO, INSERITA NELLA SUGGERITIVA CORNICE DELL'ESCLUSIVA RESIDENZA SECENTESCA "IL MOLINO DEI CORTI", SAPIENTEMENTE RESTAURATA CON PARTICOLARE CURA, PRESTIGIOSA SOLUZIONE ABITATIVA DI 205 MQ CIRCA AL PIANO Nobile, DALLA TRIPLA E RISERVATA ESPOSIZIONE SULLE CORTI. ACE F - EPH 158.71



**MONZA/S. BIAGIO:** NELL'AMBITISSIMA RESIDENZA "PRINCIPE DEL BORGHETTO", NEL CUORE DI SAN BIAGIO, A DUE PASSI DAL CENTRO, ULTIMO PIANO, SOLUZIONE ABITATIVA (180 MQ.CA) DI GRAN FASCINO, TERRAZZINI, TRIPLI SERVIZI, CANTINA E DUE BOXES DOPPI. FINITURE ESCLUSIVE, CAPITOLATO DI PREGIO. ACE F - EPH 148.44



**Per ulteriori informazioni contattateci**

**NOTIZIE E SERVIZI DAL tuo COMUNE**

Anno X numero 4 - Dicembre 2012  
 Distribuzione gratuita - Pubblicità inf. 50%  
 Tiratura 57.000 copie  
 Reg. Tribunale di Monza n° 966 del 23/3/94

Editore:  
 Comune di Monza

Direttore:  
 Roberto Scanagatti - Sindaco di Monza

Direttore responsabile:  
 Marcello Volpato

Redazione:  
 Bruna Bonzini  
 Graziella Rotta

Segreteria di redazione:  
 Ufficio Comunicazione  
 tel. 039.2372342

Fotografie:  
 Archivio Comunale,  
 Archivio Promotion Merate srl

Composizione:  
 Promotion Merate s.r.l.

Stampa:  
 RDS Webprinting - Arcore (MB)

Raccolta pubblicitaria:  
 Promotion Merate s.r.l.  
 Via Campi, 29/L - Merate (Lc)  
 Tel. 039.9989.1 - [www.dmediagroup.it](http://www.dmediagroup.it)

Chiuso in tipografia:  
 Novembre 2012

Distribuzione:  
 BIESSE srl - Via Regina, 8 - Cernusco L.ne (Lc)  
 Tel. 039.9900036 - Fax 039.9284694  
[www.sismapubblicità.it](http://www.sismapubblicità.it) - [info@sismapubblicità.it](mailto:info@sismapubblicità.it)  
 numero verde 800238439

Tutti i diritti riservati.  
 È vietata ogni riproduzione, anche parziale. I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.

**SPECIALE NATALE**

Gli eventi segnalati sono patrocinati e in parte sostenuti dall'Amministrazione Comunale

**5 Da sei mesi al lavoro cercando di scansare tagli e crisi**  
*Roberto Scanagatti - Sindaco*

**8 Opere pubbliche, il programma per la città**

**10 Un ricovero riscaldato contro il freddo**

**15 Le betulle in piazza**

**16 Vivere il Natale in Città**

**21 Per festeggiare l'ultimo dell'anno**

**22 Mostre**

**23 Eventi in biblioteca**

**25 Eventi nel Parco**

**26 Eventi sportivi**

**27 Dicembre a teatro**

**28 Abbonamento regalo**

**30 Monza al cinema**

**31 Piano neve**

**32 Chi ci amministra**

**34 Numeri utili**



# gariboldi

fabbrica mobili su misura

cucine bagni armadi



MONZA  
Via della fortuna,21

tel 039.32.41.23  
fax 039.38.78.90  
[www.gariboldibagno.it](http://www.gariboldibagno.it)  
[info@gariboldibagno.it](mailto:info@gariboldibagno.it)





*Comune: un primo bilancio del Sindaco*

# Da sei mesi **al lavoro** cercando di scansare **tagli e crisi**

**V**orrei darvi conto, dopo questi primi mesi, di quello che è stato il nostro lavoro al servizio della città. Prima però desidero invitare tutti voi a partecipare alle tante iniziative che si terranno in vista delle festività di fine anno, di cui su questo giornale trovate numerose notizie, a cominciare dalla nuova sorpresa che sarà allestita in piazza Trento e Trieste: dopo il prato verde di settembre, troverete un bosco di betulle, che renderà suggestiva la scenografia e l'atmosfera della nostra piazza fino all'Epifania. Non mancheranno iniziative dedicate in particolare ai più piccoli e occasioni di attrazione sparse un po' in tutte le piazze del centro storico. Anche in questa occasione, come per Monzagg, abbiamo posto una particolare attenzione ai costi, riducendoli drasticamente rispetto agli anni precedenti, ma ho fiducia che anche questa volta, grazie a una buona dose di entusiasmo e di creatività, sapremo organizzare una serie di proposte che incontreranno il favore di tutti voi. Per quel che riguarda il lavoro sin qui svolto, alcune iniziative abbiamo già avuto modo di raccontarle nel numero precedente. In questi primi mesi ho avuto il piacere di conoscere alcuni di voi, ho letto con attenzione le tante lettere e mail che mi sono state mandate, e nei limiti del possibile ho anche risposto; con gli assessori abbiamo iniziato ad affrontare le principali questioni e abbiamo cercato di raccogliere i tanti suggerimenti e le numerose richieste. Ci siamo messi al lavoro con energia e impegno ma subito, come saprete, abbiamo dovuto toccare con mano le grandi difficoltà del bilancio comunale, in parte causate dai continui tagli (a volte indiscriminati) imposti del governo, che certo non ci aiutano all'attuazione del nostro programma. Tagli a cui si aggiungono, come è noto, gli effetti della crisi.

## **Difendiamo i comuni**

Di fronte alle legittime istanze di molti cittadini mi sono imbattuto nel problema reale della scarsità di

risorse, per gli interventi minimi e anche per quelli importanti. Non mi scoraggio e non cerco giustificazioni: stiamo mettendo a posto il bilancio, per colmare i buchi e per poter affrontare le urgenze con maggiore tranquillità già dall'anno prossimo.

Credo che un comune come il nostro, che per tradizione è sempre stato "virtuoso", abbia diritto ad utilizzare tutte le risorse di cui ha bisogno e che in gran parte produce. Per sostenere i diritti dei comuni sto partecipando a tutte le iniziative che chiedono di fermare i tagli agli enti locali.

Lo scorso 21 novembre ho partecipato a Milano con tanti sindaci italiani ad una iniziativa per chiedere la revisione urgente del patto di stabilità, che soffoca l'economia locale e per ribadire la necessità che le risorse generate dall'Imu rimangano sul territorio per pagare servizi essenziali come gli asili, l'assistenza agli anziani, le iniziative a sostegno dei giovani. Non ci fermeremo, questo ve lo assicuro. E sul futuro della provincia voglio solo dire una cosa, al di là dell'ipotesi che il governo ha messo sul piatto, e cioè l'inserimento del nostro territorio nell'area metropolitana milanese: farò tutto quello che posso per impedire che ci vengano sottratti i servizi faticosamente creati in questi anni a Monza e in Brianza (ad esempio l'Inps, la Prefettura, il Provveditorato agli studi, la Camera di commercio), perché hanno oggettivamente semplificato la vita a tanti cittadini e a tante imprese.

## **Le opere che servono davvero**

Queste difficoltà non ci stanno impedendo però di proseguire con l'attuazione del programma di governo cittadino. Abbiamo presentato poche settimane fa il Piano triennale delle opere pubbliche, non un libro dei sogni, ma un piano concreto da 193 milioni di euro che saranno investiti nei prossimi tre anni, 62 dei quali già nel 2013. Soldi che saranno spesi per la manutenzione ordinaria delle strade e dei

marciapiedi, per realizzare appartamenti a canone moderato per le giovani coppie, per le piste ciclabili (a proposito: sta per partire il bando per il bike sharing, che già nella sperimentazione durante Monzagp ha ottenuto un grande successo) e per mettere in sicurezza le scuole, ma anche per promuovere le fonti rinnovabili e il risparmio energetico a cominciare appunto dall'installazione dei pannelli fotovoltaici sui tetti degli edifici scolastici. Realizzeremo una nuova fermata ferroviaria a Monza Est, nella zona di Viale Libertà, e metteremo in sicurezza i nodi più problematici e insicuri della viabilità cittadina, riqualificheremo diversi impianti sportivi e palestre e realizzeremo la nuova sede della biblioteca civica, oltre al nuovo museo della città nell'edificio che fu degli Umiliati.

Per l'anno prossimo il programma è impegnativo. Cercheremo di rispettarlo e per farlo avremo bisogno dell'impegno di tutti i lavoratori della macchina comunale, a cui chiedo di condividere il raggiungimento di questi obiettivi per il bene della città, sapendo che anche per loro la situazione non è facile.

### **Scommettiamo sull'innovazione**

In questi primi mesi abbiamo anche lavorato per gettare le basi per un futuro capace di creare maggiori opportunità, anzitutto per i nostri giovani: abbiamo convinto due grandi operatori delle telecomunicazioni a portare, a Monza prima che altrove, Internet veloce in tutta la città. Inoltre, in breve tempo, crediamo di poter riuscire ad allestire una rete di connessioni wi-fi nei

luoghi pubblici che permetteranno a tutti di navigare, in parte gratuitamente, per raccogliere e scambiare informazioni per il proprio tempo libero, ma anche per lavoro o studio e per utilizzare i servizi pubblici che sempre più si trasferiscono sul web. Vogliamo essere in prima fila e cogliere tutte le opportunità affinché Monza diventi teatro delle principali innovazioni urbane che semplificano la vita dei cittadini e migliorano la qualità ambientale e sociale cittadina. E questo perché una città più "smart" (intelligente), è non solo più utile per tutti noi ma è anche più attraente per il turismo e per chi vuole investire, creando nuova occupazione. Stiamo lavorando anche al futuro, insomma, che in parte è già a portata di mano, come ha dimostrato Urban Innovation Academy, l'evento che si è svolto in città, promosso dal nostro Comune in collaborazione con Ministero dell'Ambiente, Confindustria, Expo e organizzato dal comitato Nuvolaverde.

Un incontro durante il quale i principali esperti di innovazione urbana, riconosciuti a livello mondiale, hanno illustrato le proposte più avanzate in materia e da cui abbiamo colto quanto siano immense le opportunità di sviluppo legate alle innovazioni intelligenti in campo ambientale ed energetico, in quello dei trasporti e della tutela della salute, dei servizi pubblici e in campo scolastico e della ricerca.

### **Attenzione a chi è più debole**

Questi grandi obiettivi non distolgono la nostra attenzione dalla solidarietà e dall'aiuto che vogliamo sempre dedicare alle fasce più svantaggiate della popolazione. Voglio ricordare l'abolizione, a partire dalla fine di novembre, della sosta a pagamento sulle strisce blu che per molti mesi ha vessato chi deve convivere con la disabilità: una vera e propria ingiustizia che abbiamo voluto sanare subito. C'è poi la questione delle persone che vivono senza fissa dimora, il cui numero sta purtroppo aumentando, come anche molti cittadini ci hanno segnalato. Stiamo sperimentando una soluzione del problema che coniughi la sicurezza e la tranquillità di tutti, rispettando la dignità di persone che vivono un disagio estremo a cui non vogliamo voltare le spalle sposando soluzioni sommarie, come suggerisce qualcuno: il Comune coinvolgendo le associazioni ha predisposto un piano per l'emergenza freddo che prevede l'allestimento di una struttura temporanea dove saranno somministrati anche piatti caldi, dotata di letti, servizi igienici e docce, che porterà il totale dei posti





per ricoveri in città a più di 50.

E sempre in tema di solidarietà, voglio ricordare il raggiungimento di un risultato importante a favore della popolazione di San Giovanni del Dosso, colpita dal terremoto nel maggio scorso, e adottata dalla nostra città: grazie all'aiuto di associazioni e commercianti monzesi siamo infatti riusciti a raccogliere i fondi necessari per l'acquisto della tensostruttura che il comune mantovano utilizzerà per ospitare le attività giovanili e il centro anziani. E ora speriamo che la terra non tremi più, dando così un po' di tranquillità a tanta gente perbene che senza clamore si è subito rimboccata le maniche per ricostruire la propria vita. Auguro di cuore a tutti un buon Natale e spero che ciascuno di voi possa trascorrerlo serenamente.



## Monza capitale dell'innovazione urbana

*Sostenibilità, miglioramento della qualità della vita, opportunità di lavoro: grazie alle nuove tecnologie può cambiare la città*

Per due giorni Monza è stata la capitale dell'innovazione urbana. Alla presenza dei principali esperti mondiali sul tema, di amministratori delle città italiane ed estere più avanzate (Londra, San Francisco, Milano, Torino, Genova), di rappresentanti di grandi imprese che hanno già destinato al settore cospicui finanziamenti (Cisco, Accenture, Philips, Telecom), il 19 e il 20 novembre scorso si è svolto l'incontro Urban Innovation Academy.

Un appuntamento promosso in città dal Comune di Monza, e che è stato sostenuto dal ministero dell'Ambiente, da Piccola industria di Confindustria, da Expo 2015 e realizzato da Nuovolverde, anche in collaborazione con la Camera di Commercio di Monza e Brianza.

Durante l'incontro, a cui hanno partecipato più di 400 persone (di cui un centinaio di studenti delle scuole superiori) si sono confrontate le migliori esperienze sulle trasformazioni "intelligenti" e sostenibili favorite dalla diffusione delle nuove tecnologie. Un processo che apre sempre più spazi per le imprese. Basti pensare a tutti gli ambiti in cui la tecnologia può cambiare in meglio la vita dei cittadini: dalla diffusione di servizi che riducono spostamenti e utilizzo di risorse, quindi più sostenibili per l'ambiente, alle informazioni sul trasporto pubblico, al controllo dei consumi energetici domestici per risparmiare e per ridurre le emissioni, alla telemedicina e alla sempre più ampia fornitura di informazioni e servizi pubblici attraverso il web. Monza, hanno ricordato il sindaco Roberto Scanagatti e alcuni assessori che so-

no intervenuti all'incontro (Carlo Abbà, che ha istruito la due giorni insieme a Paolo Confalonieri, Egidio Longoni, Francesca Dell'Aquila e al presidente di Nuovolverde, Enzo Argante, che ha avuto l'idea dell'Academy), sta cercando di fare la propria parte: dalla cablatura della città per portare a tutti i cittadini Internet veloce all'avvio della procedura per la realizzazione del wi-fi pubblico; dall'adesione al Patto dei sindaci, iniziativa europea per promuovere gli impegni assunti a livello comunitario di riduzione dei consumi energetici e per la diffusione delle energie rinnovabili, alla promozione di una mobilità più sostenibile, anche ricorrendo ai progetti europei, come Archimedes.

All'appuntamento hanno partecipato i rappresentanti delle imprese che hanno già colto le opportunità di business legate alle innovazioni urbane: da Cisco a Telecom, da Eutelsat a Philips; da Generali a Finmeccanica a Intesa San Paolo ad Accenture. Spazi che si aprono anche per le piccole imprese, come ha ricordato il presidente di Piccola industria di Confindustria, Vincenzo Boccia. Durante la due giorni, che presto sarà visibile "in pillole" anche sul sito del Comune di Monza, uno degli obiettivi rilanciati è stato quello della condivisione delle migliori esperienze: tra gli altri progetti ci saranno "Academy", corsi on line per promuovere la conoscenza di questi temi tra imprese e no profit, il "Social Network dell'innovazione urbana", per condividere in rete il sapere sulle smart cities e "Vita digitale", brevi lezioni on line sul cambiamento rivolte agli studenti.

# Opere pubbliche, il programma per la città

*Dai marciapiedi e dalle strade alla manutenzione delle scuole, dalle case ad affitti moderati per i giovani alle piste ciclabili e ai tetti solari. Per i prossimi tre anni il Comune impegna 193 milioni di euro*

**P**revisti 193 milioni di investimenti nel prossimo triennio per le opere e i lavori pubblici necessari alla manutenzione e al rilancio di Monza: più di 62 milioni saranno impegnati già nel corso del 2013. Dai progetti speciali, come il nuovo contratto di quartiere Cantalupo e la realizzazione di alloggi a canone moderato, alla manutenzione di strade e al rifacimento dei marciapiedi; dagli interventi nelle scuole, comprese la realizzazione di coperture fotovoltaiche sui tetti o la sostituzione dei serramenti per il risparmio energetico, alla sistemazione degli impianti sportivi; dalla manutenzione degli alloggi comunali alla realizzazione di piste ciclabili, alla riqualificazione urbana e ambientale.

## Un piano concreto

«Non presentiamo un libro dei sogni ma un piano di interventi concreti che miglioreranno la nostra città», ha avuto modo di dire il sindaco Roberto Scanagatti, assieme all'assessore alle Opere pubbliche Antonio Marrazzo, durante la presentazione alla stampa del Piano triennale. Infatti, nonostante le enormi difficoltà legate ai tagli e alla crisi, l'Amministrazione vuole garantire le risorse necessarie al mantenimento del decoro e al sostegno dei progetti necessari al rilancio di Monza. Attingendo dai fondi messi a disposizione da governo e regione e facendo ricorso anche ai privati con il project financing. In particolare, è presente nel Piano una grande attenzione ai bisogni abitativi, soprattutto dei giovani, e alle esigenze ordinarie e straordinarie della città in tutti i settori, da realizzare nei tempi programmati.

nanziato dal governo, che prevede di realizzare alloggi a canone moderato in aree degradate; per il nuovo contratto di quartiere Cantalupo (6,2 milioni) e per la biblioteca San Paolo. Previsti anche 700 mila euro per il rifacimento della copertura dell'Istituto superiore d'arte (Isa). Sempre nello stesso settore sono previsti altri 11,4 milioni di euro per diversi interventi tra cui progetti di housing sociale, per i quali saranno impegnati 10 milioni già nel prossimo anno (20 nel biennio successivo) e la realizzazione della cittadella del volontariato civile nell'area ex Fossati e Lamperti, che comincerà con interventi di ristrutturazione nelle attuali strutture per i quali l'anno prossimo saranno disponibili 400 mila euro.

## Interventi nelle scuole e tetti solari

Alla manutenzione degli alloggi comunali saranno destinati l'anno prossimo quasi 6 milioni di euro, mentre gli impianti sportivi, tra cui le palestre scolastiche, assorbiranno complessivamente 2 milioni. Più di 6 milioni i fondi destinati alla sistemazione e all'adeguamento degli edifici pubblici, tra cui gli uffici giudiziari, a cui per diverse manutenzioni sono stati destinati 600 mila euro, e gli interventi nelle scuole: dalle imbiancature alle verifiche statiche, dall'adeguamento degli impianti e messa in sicurezza fino al rifacimento dei tetti, con il posizionamento di pannelli fotovoltaici per la produzione di energia elettrica. Alla scuola media Puecher, anche ai fini di un maggiore risparmio energetico, saranno anche sostituiti tutti i serramenti. Per gli interventi negli edifici scolastici nel 2013 saranno disponibili circa 2,5 milioni di euro.

## Housing sociale e interventi all'Isa

Per quel che riguarda il 2013 al settore progettazione sono assegnati 18,8 milioni di euro complessivi per i progetti speciali, tra cui gli interventi nell'ambito del piano nazionale delle città, cofi-

## Manutenzioni stradali e piste ciclabili

Il settore strade, viabilità e infrastrutture affronterà già nel 2013 spese per 11,4 milioni di euro che prevedono la manutenzione straordinaria delle pavimentazioni lapidee di vie e piazze cittadine, dei manti stradali, la realizzazione di nuovi marciapiedi, l'abbattimento delle barriere architettoniche (solo a queste voci sono destinati 3,8 milioni di euro il prossimo anno) e in generale tutto il settore della viabilità, con interventi puntuali in diverse zone della città. In que-

## Piano triennale I fondi previsti

193 milioni	dal 2013 al 2015
62 milioni	nel 2013
78 milioni	2014
54 milioni	2015





**Istituto Statale  
d'Arte - ISA**

sto ambito 2 milioni di euro saranno destinati alla realizzazione della fermata ferroviaria Monza Est e 1,5 milioni alla realizzazione di nuove piste ciclabili e alla manutenzione di quelle esistenti. Investimenti cospicui anche per l'accelerazione della realizzazione del sottopasso ciclopedonale di Via Bergamo, al quale è destinato 1 milione di euro l'anno prossimo, e per il compimento del collegamento veicolare e ciclopedonale tra via Gentile e via Borgazzi.

## Alcuni interventi

Case ad affitti moderati	30 milioni nel prossimo triennio
Nuovo contratto di quartiere Cantalupo	6,2 milioni di euro nel 2013
Manutenzione edifici pubblici e giudiziari	6 milioni nel 2013
Manutenzione vie e marciapiedi, stop barriere architettoniche	3,8 milioni nel 2013
Interventi edifici scolastici	2,5 milioni nel 2013
Piste ciclabili	1,5 milioni nel biennio
Rifacimento copertura ISA	1,1 milioni nel prossimo biennio

**AVEDA**  
THE ART AND SCIENCE OF PURE FLOWER AND PLANT ESSENCES

**martedì:** 9.00 - 19.00  
**mercoledì:** 9.00 - 19.00  
**giovedì:** 9.00 - 21.00  
**venerdì:** 9.00 - 19.00  
**sabato:** 8.30 - 18.00

**raulstaff** CCHIARI  
PARRUCCHIERI

**Via Guerrazzi 19 - MONZA**  
tel. 039 2140138

**Via Segantini 2 - MONZA**  
tel. 039 323110

[www.raulstaff.com](http://www.raulstaff.com)

# Un **ricovero riscaldato** contro il **freddo**

Il Comune ha varato il Piano freddo per dare un ricovero riscaldato alle persone senza fissa dimora nei giorni in cui la temperatura diventerà più rigida. Nell'edificio di via Spallanzani è stata attivata una struttura di accoglienza capace di ospitare fino a 25 persone, 20 nella tensostruttura allestita in giardino e altre 5 nel piano terra dell'edificio, dove sono presenti anche i servizi igienici e le docce. Il Comune ha garantito le forniture e il servizio di sorveglianza notturna, richiesto in passato dalle associazioni. Presso la struttura, nella quale saranno somministrati anche piatti caldi e forniti dalle associazioni kit per la pulizia, saranno operativi volontari della Protezione civile del Comune, della Croce Rossa e dei City Angels.

Grazie alla struttura di via Spallanzani e all'Asilo notturno il totale dei posti disponibili in città supera i 50. Per alleviare la condizione di chi si trova in mezzo a una strada, persone che spesso vivono in una situazione di disagio estremo, l'amministrazione comunale ha anche lanciato una pubblica raccolta presso le sedi delle circoscrizioni dove chi lo vorrà potrà portare in regalo indumenti invernali pesanti, coperte, sacchi a pelo e generi alimentari non deperibili per la prima colazione.

Nel periodo invernale, inoltre, i volontari continueranno la loro attività di prossimità con la loro Unità Mobile, per le strade di Monza, Brugherio e Villasanta, dando cibo caldo, coperte e attivando il 118 di fronte ad emergenze sanitarie.

**RITIRO**

- ORO E ARGENTO
- DIAMANTI
- OROLOGI

**VENDITA**

- OUTLET DELL'ORO
- USATO
- ORO DA INVESTIMENTO

**LABORATORIO**

- RIPARAZIONI
- CREAZIONI

**MONZA**  
Via Anniani, 5/7 Tel 039.325949  
[www.oroineuro.it](http://www.oroineuro.it)

**ORO EURO**

**COMPRO ORO PAGO IN CONTANTI**

**LUNA NUOVA NUOVI NEGOZI**



# IL TUO UDITO MERITA PIÙ ATTENZIONE.

**È importante fare un controllo dell'udito. È semplice e gratuito. L'esperienza del leader mondiale ti garantisce più tecnologia, più soluzioni, più servizi e più assistenza.**

## LA PREVENZIONE È IMPORTANTE PER IL TUO BENESSERE.

Oggi l'importanza della prevenzione è riconosciuta universalmente: i check-up sono entrati a far parte delle nostre abitudini e anche il controllo dell'udito gioca un ruolo importante, anche perché è semplice e veloce come può essere il controllo della vista. Avvalersi di una soluzione uditiva per sentire meglio non è diverso dal portare un paio di occhiali per vedere bene. È dunque giusto non rimandare la decisione di fare un controllo dell'udito. Ci sono molti fattori che dovrebbero farci riflettere su come una minore capacità di ascolto può rendere difficile la comprensione delle parole e le nostre opportunità di interagire con gli altri. La qualità della vita oggi è un valore imprescindibile. Secondo stime ISTAT, il 10% della popolazione italiana ha un calo della capacità uditiva. Il deficit uditivo legato al progredire dell'età è un fenomeno silente, la persona non si rende conto di quello che sta accadendo ed è spesso inconsapevole della propria situazione che viene invece notata da parenti, amici e conoscenti. Inizialmente si ha difficoltà nell'ascolto della televisione e della radio, successivamente a conversare con familiari e amici. Numerosi studi scientifici hanno dimostrato che questa condizione a lungo andare può condurre ad isolamento sociale, senso di esclusione, perdita di autostima e disturbi della memoria. E' bene sapere che quanto prima s'interviene, tanto più si avranno risvolti positivi come ci ricorda il Professor Cavallazzi, già Direttore della

Scuola di Audiologia dell'Università di Milano, "...l'audiometria, cioè l'insieme delle tecniche di misurazione dell'udito, ha raggiunto una sofisticata precisione e permette di individuare la soluzione personalizzata più adatta". Le innovazioni tecnologiche negli ultimi anni hanno rivoluzionato l'utilizzo delle soluzioni acustiche.



Oggi indossare un apparecchio acustico è diventato semplicissimo: grazie alle elaborazioni digitali automatiche e alla miniaturizzazione, il dispositivo è diventato molto piccolo, si integra con la fisionomia e lo stile di chi lo porta e garantisce la massima discrezione. Una parte della soluzione uditiva che merita un approfondimento è il **microchip**. **Non va confuso con l'apparecchio acustico**; è al suo interno e ne è il cuore in quanto, come un minuscolo computer, elabora suoni e rumori ed offre un'ottima riproduzione delle parole. Digitalizzazione, sistemi Bluetooth e tecnologie evolute offrono oggi prestazioni di eccellente qualità e comfort di ascolto.

## SE C'È PIÙ TECNOLOGIA, C'È PIÙ BENESSERE.

Ritrovare il benessere migliora la qualità della vita. Oggi è semplice tornare a sentire bene e a sentirsi meglio. Le nuove tecnologie, oltre ad essere ultra miniaturizzate, sono altamente personalizzabili e, soprattutto, semplici da usare: basta indossarle per ritrovare la gioia di sentire. Grazie al microchip contenuto nella soluzione acustica, il suono viene analizzato, elaborato e amplificato.



Nell'era del Bluetooth e del Wi-fi, anche le soluzioni acustiche si avvalgono di queste funzioni tecnologiche che permettono la connessione con dispositivi elettronici di uso comune come telefonini, televisioni, impianti Hi-Fi, navigatori satellitari. Oggi collegarsi al cellulare mentre si guida in tutta sicurezza, ascoltare musica e sentire la tv sono piacevoli realtà anche per chi ha una differente capacità uditiva. Amplifon offre differenti soluzioni per tutti i livelli di prezzo e per tutte le esigenze. Per integrare e completare le soluzioni di ascolto, Amplifon propone anche una vasta gamma di accessori (telefoni, cellulari, cuffie, sveglie, avvisatori luminosi, ecc.) che aiutano a vivere meglio in ogni situazione.

## ANCHE LA QUALITÀ DEL SERVIZIO FA LA DIFFERENZA.

Oltre alla tecnologia, la funzionalità delle soluzioni acustiche è strettamente connessa al processo di personalizzazione e adattamento alle diverse esigenze uditive, che variano da persona a persona. Per questo motivo è importante affidarsi ad una società leader del settore con professionisti specializzati e costantemente aggiornati che seguono protocolli riconosciuti e condivisi. Amplifon offre la possibilità di provare una soluzione personalizzata gratuitamente e senza impegno di acquisto. La prova di Amplifon, percorso certificato dalla società inglese BSI, prevede un periodo di adattamento della durata di un mese, durante il quale è possibile apportare le necessarie modifiche alle regolazioni della soluzione acustica, per personalizzarla e ottenere un comfort uditivo ottimale e il massimo beneficio. Tutto questo con in più la garanzia di una formula di servizi tutto compreso e di un'assistenza post-vendita in Italia e nel mondo senza limiti di tempo, oltre alla consulenza per le pratiche ASL e INAIL nei 500 Centri Amplifon e nei 2200 Amplifonpoint in tutta Italia.



**NON ASPETTARE: DA AMPLIFON GRATIS CONTROLLO DELL'UDITO E PROVA PER 30 GIORNI SENZA IMPEGNO D'ACQUISTO.**

**Centro Amplifon a MONZA**  
Via Carlo Alberto, 44 - Tel. 039 2301491

[www.amplifon.it](http://www.amplifon.it)

NUMERO GRATUITO  
**800 980 000**



Ci trovi anche su  
[facebook.com/AmplifonItalia](https://www.facebook.com/AmplifonItalia)





# Ars Medica Dentistica

Direttore sanitario: Dott. Mauro Malvini

## EQUIPE MEDICA

### **Dr. Mauro Malvini**

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation

presso la New York University, New York (USA)

Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia avanzata (Innsbruck) e

in Sedazione cosciente endovenosa (Padova)

### **Dr. Maurizio Parente**

Endodonzia/Conservativa/

Estetica dentale

### **Dr. Armando Ferraro**

Parodontologia/Gnatologia/

Protesi fissa e mobile

### **Dr.ssa Veronica Crea**

Ortodonzia/Pedodonzia



*La sala d'attesa*



*Gli studi operativi sono dotati di strumentazioni innovative e di un sistema di purificazione dell'aria a flusso continuo.*



### SPECIALIZZAZIONI

- Implantologia
- Chirurgia Orale
- Gnatologia
- Posturologia
- Protesi
- Parodontologia
- Endodonzia
- Conservativa
- Pedodonzia
- Ortodonzia
- Igiene Orale
- Sbiancamento
- Ortodonzia invisibile (invisalign)
- Microscopia operatoria
- Sedazione cosciente endovenosa

### Tac e panoramica in sede

#### TAC-DENTALSCAN

Bassissime dosi di radiazioni rispetto alle tecniche tradizionali e rapidità di esecuzione, grazie all'innovativo sistema di radiologia e diagnostica computerizzato

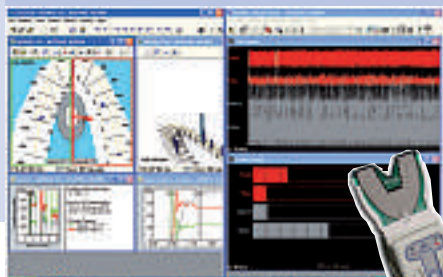


Ortodonzia invisibile (Invisalign)

### Check-up Posturale e Gnatologico

### T-Scan III

Per l'analisi occlusale computerizzata



### Interventi in microscopia operatoria

**Emergenze odontoiatriche in orario di studio allo 039.2308662**

### Orario:

*dal Lunedì al Venerdì*  
09,30-13,00  
14,30-20,00  
*Sabato*  
09,30-13,00

### Convenzioni

Dirette: FASDAC, FILO DIRETTO, IPAS, NEWMED, PREVIMEDICAL, PRIMADENT, PRONTOCARE, UNISALUTE/FONDO EST

Indirette: ACS Università Bicocca, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ECC.

# gariboldi

fabbrica mobili su misura

cucine bagni armadi



MONZA  
Via della fortuna, 21

tel 039.32.41.23  
fax 039.38.78.90  
[www.gariboldibagno.it](http://www.gariboldibagno.it)  
[info@gariboldibagno.it](mailto:info@gariboldibagno.it)





# Le betulle in piazza

*Dopo il prato e gli alberi di Monzagg il Comune promuove un'altra trasformazione "verde" per piazza Trento e Trieste. Nella pagine successive inoltre trovate tutti gli eventi e le iniziative promosse o sostenute dall'Amministrazione Comunale per il periodo natalizio. Buone feste!*

**D**opo il prato verde e gli alberi di Monzagg, arriva il bosco di Natale, un'altra trasformazione "verde" di piazza Trento e Trieste promossa dall'Amministrazione Comunale. Dall'8 dicembre al 6 gennaio sarà infatti allestito un vero bosco di betulle a cornice del tradizionale mercatino natalizio.

Una sorpresa, che renderà suggestiva e affascinante la piazza centrale di Monza. Il bosco sarà animato anche da magiche sorprese, mentre in un igloo gonfiabile saranno organizzate attività e laboratori per bambini dai 3 ai 9 anni.

A far da sottofondo sonoro all'installazione saranno diffuse in piazza per tutta la durata della manifestazione le musiche della tradizione natalizia. L'inaugurazione è prevista per sabato 8 dicembre in piazza Trento e Trieste alle ore 16.

Come è stato per Monzagg, anche l'installazione natalizia promossa dal Comune in piazza Trento e Tri-

ste sarà a impatto zero e all'insegna della sostenibilità: le betulle e le piante che verranno usate per l'allestimento saranno infatti ripiantumate in alcune aree della città e serviranno ad assorbire la produzione di CO<sup>2</sup> che verrà consumata per l'organizzazione e la realizzazione dell'evento. Altre iniziative si terranno nel centro storico e negli altri quartieri della città. Tutte le notizie le potete trovare su questo giornale, nelle pagine che seguono e che vi daranno conto di mercatini, spettacoli, danze, musica e molte altre manifestazioni promosse o patrocinate dall'Amministrazione Comunale per il periodo delle feste natalizie.

Le attività dell'igloo sono organizzate con la collaborazione di Unicef, Fondazione Gaiani, Biblioteca civica, Cooperativa Meridiana-Il Sorriso, Immagina-Atelier della carta, Scatolaperta, Pasticceria San Bioeus, Libro Giocando e Scuola Borsa.

Info: [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

## **NATALE NELL'IGLOO**

*Ecco giorni e orari delle attività nell'igloo.*

*Venerdì mattina attività per le scuole, venerdì pomeriggio, sabato e domenica ore 10 - 12*

*ore 15 - 19*

*attività e laboratori per bambini.*

*Nei rimanenti giorni della settimana lo spazio sarà a disposizione di iniziative e progetti delle associazioni cittadine.*

*Info: ufficio turismo e spettacolo  
039.2372.222*

## **MERCATO CITTADINO**

*In occasione delle feste natalizie il mercato in piazza Trento Trieste nei tre giovedì del mese di dicembre (13-20-27) rimarrà aperto fino alle ore 19.*



# Vivere il **Natale** in **Città**

Gli eventi, gli spettacoli e le mostre, ove non specificato, sono a ingresso libero.

Per info:

Ufficio Attività

Culturali: -

attivita@cultura.comune.monza.it

tel. 039.2302192

Ufficio Turismo

e Spettacolo

turismo@comune.monza.it

Tel. 039.2372222

www.comune.monza.it

## **FINO A DOMENICA 6 GENNAIO**

**Piazza Trento e Trieste - dalle 9.00 alle 19.30**

### **MERCATINO DI NATALE**

**Venerdì 14 e 21 dicembre apertura fino alle 22,00**

Suggestivo mercatino natalizio con l'allestimento di bancarelle a cura dell'Associazione "Vivi Monza e Provincia".

## **SABATO 8 DICEMBRE**

**Vie e piazze del Centro Storico - ore 16.00**

### **ESIBIZIONE DELLA BANDA CITTÀ DI MONZA**

I brani della tradizione natalizia creeranno un suggestivo momento di aggregazione per la cittadinanza. A cura della Banda Città di Monza.

**Chiesa San Giuseppe - ore 21.00**

### **ASPETTANDO IL NATALE CONCERTO DEL CORO "CHEAP THRILLS"**

Esecuzione del coro di giovani voci con accompagnamento di strumenti tradizionali ed inconsueti.

A cura dell'Associazione Arte e Fede

Info. 039.21.03.245 – 348.58.39.309

## **SABATO 8 e DOMENICA 9 DICEMBRE**

**Piazza Roma - Portici Arengario- dalle 9.00 alle 19.00**

### **BUON NATALE CON LA C.R.I.**

La Croce Rossa Italiana – Comitato Provinciale di Monza e della Brianza organizza la tradizionale manifestazione con momenti di intrattenimento vario a tema natalizio per bambini e raccolta fondi a favore delle proprie attività.

Sabato alle ore 16.00 animazione con i clown della C.R.I. a cura del Corpo degli Operatori del sorriso.

Domenica alle ore 16,30 esibizione del coro Gospel "Diesis & Bemolli" e momenti di valorizzazione del lavoro dei volontari.

## **DOMENICA 9 DICEMBRE**

**Piazza Cambiagli - dalle 8 alle 20**

### **LE BOTTEGHE ARTIGIANE IN PIAZZA**

Mostra mercato

A cura dell'Unione Artigiani della provincia di Monza e Brianza



**Nobilfoto Ottica**  
MONZA

*Vi augura Buone Feste*

MONZA - Via Carlo Rota, 60 - Tel. e Fax 039.2022102 r.a. - www.nobilfotottica.it - e-mail: nobilfs@tin.it



**LUNEDÌ 10 DICEMBRE****Duomo – ore 20.30****Note di solidarietà  
CONCERTO DI NATALE**

Esecuzione dell'orchestra la Verdi Barocca. Dirige Ruben Jais. Con Davide Monti (violino) e Marcello Scandelli (violoncello). Musiche di Corelli e Vivaldi. Iniziativa a scopo benefico. Prenotazione obbligatoria. Ingresso a offerta libera.

A cura della Fondazione della Comunità Monza e Brianza

Info: 039.39.00.942 – 039.32.32.22 -  
info@fondazionemonzabrianza.org

**VENERDÌ 14 DICEMBRE**

**San Biagio, San Rocco,  
Corso Milano e Triante  
dalle ore 16.00**

**BRINDISI AUGURALE DEI  
COMMERCianti CON I CITTADINI**

Realizzazione a cura dell'Unione Confcommercio di momenti conviviali per lo scambio degli auguri di Natale con un brindisi.

Nel centro cittadino i negozi resteranno aperti fino alle ore 22.00.

Info: Unione Commercianti di Monza e Circondario -  
039.360771

**Duomo di Monza – ore 17.00****Vesperi e messe d'organo nella Vigilia****VESPRO PER  
IL S. NATALE**

"A festival of carols" concerto per coro e arpa. Con I piccoli cantori delle Colline di Brianza e Fonte Gaia di Rovagnate (LC), Elena Zuccotti (arpa) e Matteo Riboldi (Organo Settentrionale Metzler). Dirige Flora Anna Spreafico. Musiche di B. Britten.

A cura della Cappella Musicale del Duomo di Monza e del Rotary Club Monza Ovest

Info: 039.32.63.83 – info@museodumomonza.it  
doxna@tin.it

**Teatro San Carlo - ore 21.00****THANK YOU**

Concerto dei Diesis & Bemolli. Iniziativa a scopo benefico. Prenotazione consigliata.

Ingresso: € 10,00.

A cura della Fondazione Lele Onlus in collaborazione con l'Associazione Lele Forever

Info: 039.30.23.30 – 339.25.59.944 -  
leleforever@tiscali.it

**SABATO 15 DICEMBRE****Chiesa Sacra Famiglia (piazza Santa Caterina)****– ore 21.00****CHRISTMAS CAROLS**

Concerto di Natale del coro Anthem con musiche della tradizione popolare italiana e Christmas Carols anglosassoni. Dirige Paola Versetti.

A cura dell'Associazione Musicale Coro Anthem  
Info: www.coroanthem.it



- PORTE INTERNE
- PORTE BLINDATE
- SERRAMENTI IN PVC
- LEGNO, ALLUMINIO
- TAPPARELLE
- PERSIANE
- ZANZARIERE

Via S. Gottardo, 97  
20900 Monza  
Tel. e Fax 039 324482  
[www.tecmoserramenti.it](http://www.tecmoserramenti.it)



**OKNOPLAST**

ORARIO D'APERTURA  
da lunedì a venerdì: 15.30 - 19.30 sabato: 8.30 - 12.30

**FINESTRE  
IN PVC  
APPROFITTA  
NEL 2012  
POTRAI ANCORA  
RECUPERARE  
IL 55%**



**Chiesa San Biagio – ore 21.00**

**I PAESAGGI DELL'ANIMA**

Concerto del Coro Fioccorosso in occasione del suo 50° anno di attività. Con la partecipazione del Coro San Biagio. A cura del Coro Fioccorosso  
Info: 335.61.57.711 - [www.corofioccorosso.it](http://www.corofioccorosso.it)

**DOMENICA 16 DICEMBRE**

**Vie del Centro Cittadino, piazza Roma - Portici Arengario - dalle ore 15.00**

**NATALE ON THE ROAD**

Tradizionale appuntamento con i Babbo Natale in Harley Davidson, che sfileranno per le vie del centro cittadino e si raduneranno in Piazza Roma. Intrattenimento musicale ed esposizione di moto realizzate dalle più quotate officine brianzole. A cura del Moto Club Iron Crown Brianza A.S.D.

**LUNEDI' 17 DICEMBRE**

**Teatro Villoresi - ore 20.30**

**I'M THE VOICE**

Esibizione dei finalisti del concorso canoro "I'm the voice" organizzato dai centri giovani di Monza dagli 11 ai 25 anni. Serata all'insegna della musica con la presenza di giovani band emergenti, cabaret e divertimento. I ragazzi che approdano a questa finale sono stati seguiti da un maestro di canto.

**MERCOLEDI' 19 DICEMBRE**

**Teatro Binario 7 – ore 21.00**

**CONCERTO DI NATALE**

Esecuzione dell'Ensamble Sanginetto. Presenta

Franco Brera.

A cura del Centro Culturale di Ricerca e di Legambiente Circolo di Monza.  
Info: 039.20.51.439

**VENERDI' 21 DICEMBRE**

**San Biagio, San Rocco, corso Milano e Triante - dalle ore 16.00**

**BRINDISI AUGURALE DEI COMMERCianti CON I CITTADINI**

Realizzazione a cura dell'Unione Confcommercio di momenti conviviali per lo scambio degli auguri di Natale con un brindisi.

Nel centro cittadino i negozi resteranno aperti fino alle ore 22.00.

Info: Unione Commercianti di Monza e Circondario - 039.360771

**SABATO 22 DICEMBRE**

**Vie del centro cittadino, piazza Roma - Portici Arengario - ore 16.00**

**ESIBIZIONE DIXIELAND BAND**

La Dixieland band in puro stile New Orleans invaderà il centro cittadino con melodie degli esordi del jazz intrecciate al più classico tema natalizio.

**Teatro Manzoni - ore 21.00**

**NATALE CON LA DANZA**

Spettacolo degli allievi delle scuole di danza di Monza e Brianza. Iniziativa a scopo benefico.

Ingresso: € 10,00.



A cura dell'Associazione Italiana Parkinsoniani Onlus  
Info: 039.73.28.16 aip@fondazioneparkinson.com

### DOMENICA 23 DICEMBRE

**Saletta Reale della Stazione FS (via Arosio 14)  
ore 11.00**

#### MUSICA IN STAZIONE

Tradizionale concerto di Natale degli allievi del Liceo Musicale "Vincenzo Appiani".

In collaborazione con l'Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza

Info: 347.69.86.580 – www.amicimuseimonza.it

### LUNEDI' 24 DICEMBRE

**Piazza Duomo**

#### VIN BRULÈ CON GLI ALPINI

Al termine della S. Messa di mezzanotte tradizionale momento dedicato allo scambio degli auguri natalizi con distribuzione di vin brulè, pandoro e panettone, a cura dell'Associazione Nazionale Alpini, sezione di Monza, Gruppo Monza Centro.

### MARTEDI' 25 DICEMBRE

**Piazza Roma - Portici Arengario - Pomeriggio  
MERENDA DI NATALE**

Iniziativa benefica a cura del Clan dei gruppi Scout Agesci Monza 1 e Monza 4 dedicata allo scambio di auguri con distribuzione di pandoro, panettone, thè caldo e vin brulè. Giochi di piazza e intrattenimento.

### DOMENICA 6 GENNAIO

**Largo IV Novembre/Piazza Trento e Trieste -  
dalle 9.00 alle 14.30**

#### MOTOBEFANA BENEFICA

Il Moto Club Monza organizza l'annuale edizione della manifestazione benefica volta alla consegna di doni agli istituti di accoglienza di Monza e alla raccolta di fondi per le attività benefiche.

Il programma prevede diversi momenti di aggregazione con le realtà monzesi, e si chiuderà con il ritrovo presso largo IV Novembre dove il club offrirà a tutti i partecipanti ed ai cittadini monzesi il più classico dei piatti della cucina monzese: il "risotto con la luganega".



COMUNE DI  
MONZA

compagnie teatrali monzesi

## 20<sup>^</sup> RASSEGNA

delle Compagnie Teatrali Monzesi

Monza - Teatro S. Carlo Via Volturmo 38 - ore 21

**1 Dicembre 2012**

Comp. Parafrisando  
**LA SERRA** di Harold Pinter  
Regia di Alessandro Dulbecco

**12 Gennaio 2013**

Comp. Il Veliero  
**IL MATRICOMIO** di Enrico Roveris  
Regia di Enrico Roveris

**19 Gennaio 2013**

Comp. Stabile Monzese  
**GEORGES DANDIN** di Molière  
Regia di Silvio Manini

**26 Gennaio 2013 Teatro Villoresi P.zza Carrobiolo 8**

Comp. teatrale Impara l'Arte  
**DOE GHE N'È... GH'EN VA!** di Antonio Menichetti  
Regia di Bruno Montrasio

**2 Febbraio 2013**

Comp. Tam Tam  
**IL MERCANTE DI VENEZIA** di W. Shakespeare  
Regia di Gianni Morabito

**16 Febbraio 2013**

Comp. Amici del Teatro  
**LA FAMIGLIA DELL'ANTIQUARIO** di C. Goldoni  
Regia di Elena Vercesi

**23 Febbraio 2013**

Comp. Legati ad Arte  
**"LA STRANA COPPIA AL FEMMINILE"** di Neil Simon  
Regia di Luca Locati

Per info rivolgersi a:

Associazione Culturale Tam Tam Tel. 039-02847773

www.associazionetamtam.com e sulla pagina

delle Compagnie Teatrali Monzesi





ART\_Lilla Mamone\_12

Club di 5000 Mq. - Ampie sale fitness - Varietà di corsi  
Grande area termale con sauna , bagno turco , bagno romano  
frigidarium, docce polisensoriali, massaggi idrici e percorso flebologico  
Piscina e corsi di acqua fitness - Centro di estetica e massaggi

Via Borgazzi 87 - Tel. 039 214 0331 - [info@exfactory.it](mailto:info@exfactory.it)



Fitness - Piscina - Thermarium - Estetica - Centro Medico



# Per festeggiare **l'ultimo dell'anno**

**Largo IV Novembre**  
**Piazza Trento e Trieste - Ore 20,00**

## **CAPODANNO IN PIAZZA**

Torna il Capodanno in piazza con una grande serata di intrattenimento a cura di **Radio Number One**.

**Ore 20** saranno diffusi i maggiori successi radiofonici del momento.

**Ore 21** intrattenimento dedicato soprattutto ai bambini e alle famiglie con distribuzione di gadgets, giochi a premi, palloncini, starlights e balli di gruppo.

**Ore 22** inizio dell'intrattenimento con musica e animazione.

**Ore 23** spettacolo con one-man show Carlo Bellani, musica, intrattenimento e cabaret, show di trasformismo con personaggi a tema del mondo della musica leggera e anni 70/80/90.

**Ore 24** countdown per festeggiare la mezzanotte e a seguire ripresa della musica con Carlo Bellani e dj-set.

**Teatro Binario 7 – Ore 22**

## **NON SPARATE SULLA MAMMA**

Spettacolo teatrale  
di Carlo Terron

con Stefania Pepe e Roberta Petrozzi  
Piccolo gioiello dei primi anni '60, in bilico fra le illusorie certezze del boom economico e i prodromi dei moti libertari, "Non sparate sulla mamma" è un'esilarante 'cronaca milanese' in cui, con un linguaggio che suona alle nostre orecchie piacevolmente retrò, vengono messe in luce le storture di un mammismo 'bidirezionale' madri-figli, di grande attualità.

**Spettacolo e brindisi per festeggiare il nuovo anno.**

Biglietti a partire da 20 euro  
Prenotazione obbligatoria  
Tel. 039.2027002  
[www.teatrobinario7.it](http://www.teatrobinario7.it)

**Teatro Manzoni – ore 21,30**

## **A PIEDI NUDI NEL PARCO**

Spettacolo teatrale  
con Gaia De Laurentiis, Stefano Artissunch, Valeria Ciangottini

Una commedia, da cui è stato tratto l'omonimo film del 1967 interpretato da Robert Redford e Jane Fonda, che racconta la storia di Paul e Corie Bratter, una coppia di sposi freschi di matrimonio, e reduci da un'appassionata luna di miele trascorsa tra le lussuose pareti dell'Hotel Plaza di New York.

**Brindisi con panettone e pandoro per festeggiare insieme il nuovo anno.**

Prenotazione:

Biglietti a partire da 27 euro  
Botteghino e on-line

Da martedì a sabato 10.30-13.00 e 15.00-18.00.  
Via Manzoni 23, Monza (MB).

Tel. 039.386500

[www.teatromanzonimonza.it](http://www.teatromanzonimonza.it)





# Mostre

## FINO AL 6 GENNAIO

Arengario

### MOSTRA DEL PRESEPIO

XVII edizione della mostra delle opere

realizzate dalle scuole.

Orario: tutti i giorni, 9.00-12.00/15.00-19.00;  
25 dicembre e 1 gennaio, 15.00-19.00.

A cura degli Amici di Evangelizzazione e Promozione Umana - Info: 039.2302192 – 039.2024538

## FINO AL 10 GENNAIO

Biblioteca San Rocco (via Zara 9)

### STRENNE DI NATALE

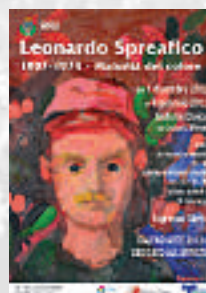
Mostra di opere pittoriche, a tema natalizio, dei soci dell'Associazione Internazionale di Belle Arti Monza e Brianza. Orari: da lunedì a venerdì, 9.00-12.30/14.30-19.00; sabato, 9.00-12.30/14.30-18.00.

Tutte le domeniche e dal 24 al 31 dicembre chiuso.

A cura dell'Associazione Internazionale di Belle Arti Monza e Brianza

Info: 039.2007882

biblioteca.sanrocco@comune.monza.it



## FINO AL 6 GENNAIO

Galleria Civica

### LEONARDO SPREAFICO 1907-1974 MATURITÀ DEL COLORE

Mostra di una selezione di opere dell'artista monzese.

Orario: da martedì a venerdì, 15.00-19.00; sabato,

domenica e festivi, 10.00-12.00/15.00-19.00; lunedì

chiuso. Chiuso il 25 dicembre. Info: 039.366381

mostre@comune.monza.it

# Gi.Vi.Dental®

Ambulatorio Medico Dentistico  
Dal 1989

Non ti resta  
che sorridere

#### 113 MOTIVI A GARANZIA DEL TUO SORRISO

Per essere sicuri di poter garantire sempre il massimo sotto l'aspetto professionale e umano, ai nostri e futuri pazienti, abbiamo studiato una struttura e una metodica di lavoro qualificata integralmente progettata sulla risoluzione del bisogno del singolo.

Il tutto viene avvalorato da periodici controlli dell'ente certificante incaricato dalla Regione Lombardia, che verifica i 113 requisiti strutturali e organizzativi dell'accREDITAMENTO.

#### CONVENZIONI IN FORMA DIRETTA

Pratiche risolte dal personale in sede

F.A.S.I.

A.T.M.

FISDAF

F.A.S.I. - OPEN

UNISALUTE

ENTE MUTUO COMMERCANTI

FASCHIM

FONDO EST

PREVIMEDICAL

F.A.S.D.A.C.

F.I.S.D.E.

PRONTO - CARE



SEDE MONZA Via Meda 63 • Tel. 039 74 84 34 • Cell. 3316260000 • Struttura accreditata privata Direttore Sanitario Dott. Iliano Desiderati

SEDE SEREGNO P.zza Donatori Sangue 2 • Tel. 0362 23 85 22 • Monospecialistica Direttore Sanitario Dott. Flavio Scippa

info@gvidental.com • www.gvidental.com



# Eventi in **biblioteca**



## **DOMENICA 16 DICEMBRE**

Dalle 15 alle 16.30

### **UN DOLCE PANCARTONE**

Speciale laboratorio di pasticceria per confezionare panettoni e pandori con materiali di riciclo. Per bambini da 6 a 10 anni. A cura dell'associazione Il soffio di Artemisia. Su prenotazione. Biblioteca San Rocco. - Tel. 039.2007882  
Apertura straordinaria della Biblioteca dalle 14 alle 18.

## **LUNEDÌ 17 DICEMBRE**

Ore 21.00

In occasione del compleanno della Biblioteca Civica rilettura de **"IL TORTO DEL SOLDATO"** di Erri De Luca  
A cura di Cristina Crippa. Con Elio De Capitani e Cristina Crippa.  
Info: Biblioteca Civica.  
Tel. 039.382272

## **MERCOLEDÌ 19 DICEMBRE**

Ore 17.00

### **LETTURE SOTTO L'ALBERO**

Letture con merenda natalizia. A cura dei bibliotecari di "Prestavoce". Su prenotazione. Biblioteca San Rocco. Tel. 039.2007882

## **SABATO 22 DICEMBRE**

Ore 10.30

### **VOLANATALE**

Spettacolo teatrale di e con Paola Riso de "La Baracca di Monza".  
Per bambini da 3 a 10 anni. Su prenotazione. Biblioteca Triante. Tel. 039.731269

Ore 15.00

### **PINOCCHIO**

Spettacolo con burattini per tutta la famiglia. A cura de "La magica fabbrica delle storie". Su prenotazione. Biblioteca San Rocco. Tel. 039.2007882

 halo clinic  
centri di haloterapia  
Monza

tutti i benefici  
di 3 giorni di mare  
con 1 sola seduta  
di 40 minuti

rilassarsi  
respirare  
depurare  
giocare



**BUONO** valido per  
**1 ingresso gratuito**

presentandosi con questo giornale  
presso il centro di haloterapia  
**HALO CLINIC MONZA**



 halo clinic  
centri di haloterapia  
Monza

prenota una seduta  
di **prova gratuita**  
nella nostra grotta di sale  
**039 2725049**  
via Monte Cervino 6  
haloclinicmonza.it



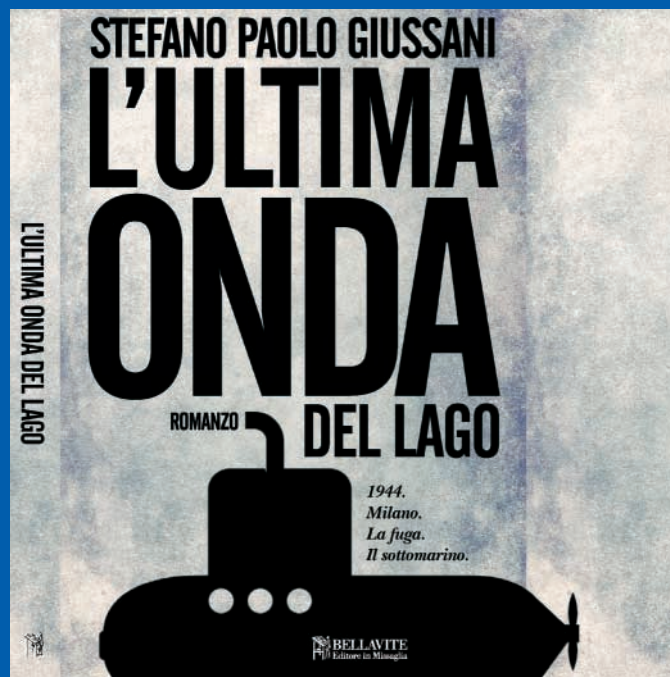
# A Monza il Premio Brianza 2012

*Un evento letterario dove traspare l'amore degli scrittori per la nostra terra*

informazione pubblicitaria



**“Léonie”, di Sveva Casati Modignani, editore Sperling & Kupfer, 500 pagine, €19**



**“L'ultima onda del lago”, di Stefano Paolo Giussani, editore Bellavite, 190 pagine, € 12**



La serata del 24 novembre è stata speciale in quella della Villa Reale. Alla presenza dell'Assessore alla cultura del Comune di Monza **Francesca Dell'Aquila**, l'Associazione Mazziniana Italiana ha assegnato due prestigiosi riconoscimenti letterari intitolati alla terra brianza. Destinatari sono stati la milanese **Sveva Casati Modignani** e il monzese **Stefano Paolo Giussani**.

La signora d'oro della narrativa italiana è stata protagonista della sesta edizione del Premio e ha intrattenuto il folto pubblico del Teatro della Villa Reale con alcuni aneddoti della sua gioventù, profondamente legata al nostro territorio.

La **Modignani**, nome d'arte di Bice Cairati, è una delle firme più amate della narrativa contemporanea: i suoi romanzi sono tradotti in venti paesi e hanno venduto undici milioni di copie. Tra i motivi che fanno di questa raffinata signora una best seller si annoverano la ricchezza delle trame e dei contenuti, che ripercorrono, attraverso le vicende familiari e sentimentali dei protagonisti, la storia del nostro Paese e dell'area Lombarda in particolare.

Il premio di **“Scrittrice dell'anno”** che le è stato assegnato è anche un riconoscimento alla sua inesauribile vena narrativa, che ha trovato nel recente **Léonie** lo spunto per parlare di una realtà familiare della Brianza industriale che non rinuncia alle passioni.

**Stefano Paolo Giussani** è invece stato premiato con il riconoscimento di **“Opera dell'anno”** per il suo ultimo romanzo. **“L'ultima onda del lago”** è la storia di una fuga dalla Milano del 1944. La città è stretta tra la morsa nazista e i bombardamenti e Anna, un'adolescente i cui genitori sono già stati arrestati, cerca di salvare il fratello sordocieco dalla devastazione e dal campo di concentramento. Quando in città non c'è più posto per nascondersi, l'unico amico rimasto si offre di guidarli nella fuga verso la Svizzera. Nel frattempo, sui monti tra Como e Lugano, un ragazzo insegue il sogno di costruire un sommergibile per contrabbandare indisturbato lungo il confine mentre le pattuglie naziste setacciano i boschi alla ricerca di partigiani e fuggiaschi. Fuga e sfida si intrecciano fino a un capanno sul lago, in un paesaggio grandioso che neppure le atrocità del conflitto riescono a sminuire. **“L'ultima onda del lago”**, è stato apprezzato particolarmente per il linguaggio evocativo utilizzato nel raccontare la storia, che passa anche da Monza e ha portato il nome della città in un fitto calendario di presentazioni in giro per l'Italia.

Stefano Paolo Giussani è giornalista e autore di documentari. Collabora con il Corriere della Sera, National Geographic Channel e History Channel.

Il Premio Brianza è organizzato da Associazione Mazziniana Italiana Onlus in collaborazione con il comune di Monza, la Reggia di Monza, il Consorzio Brianteo Villa Greppi e Vivere Villa Greppi.



# Eventi nel **Parco**

## SABATO 15 DICEMBRE

### Dolci decorazioni di Natale

Cascina Mulini Asciutti del Parco di Monza (entrata Porta di Villasanta) - dalle 15.00 alle 17.30  
Laboratorio di cucina per bambini dai 5 agli 11 anni e i loro genitori.

Dopo aver ascoltato una fiaba di Natale intorno al camino, i bambini sono coinvolti in un divertente laboratorio di cucina per realizzare con tanti dolci ingredienti e un pizzico di fantasia appetitose decorazioni per l'albero di Natale.

Contributo a partecipante: € 10,00.

Termine dell'iscrizione: 13 dicembre.

## SABATO 22 DICEMBRE

### Le lanterne di Natale

Cascina Mulini Asciutti (entrata Porta di Villasanta) dalle 15.00 alle 17.00.

Lettura animata e laboratorio artistico per bambini dai 4 agli 7 anni e i loro genitori.

I bambini ascoltano una lettura animata di un racconto natalizio dei Paesi del Nord e realizzano colorate e luminose lanterne da accendere la notte della Vigilia di Natale.

Contributo a partecipante: € 7,00.

Termine dell'iscrizione: 20 dicembre

## 27 E 28 DICEMBRE, 2, 3 E 4 GENNAIO

### Vacanze di Natale per bambini al Parco di Monza

Cascina Mulini Asciutti del Parco di Monza (entrata Porta di Villasanta) dalle 8.30 alle 16.45

Per bambini nati dal 2002 al 2008.



I bambini, accompagnati dalla magia del Natale e scaldati dal tepore del grande camino della Cascina Mulini Asciutti, trascorrono giornate spensierate, divertenti, ricche di laboratori e di avventurose passeggiate nel verde del Parco di Monza.

Il contributo a partecipante è di € 28,00 al giorno (comprensivo di merenda del mattino e del pomeriggio e di tutti i materiali necessari per le attività; è escluso il pranzo che rimane a carico dei partecipanti).

Termine dell'iscrizione: 20 dicembre.

Modalità di iscrizione: prenotazione telefonica al numero 039-360367 dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00.

CREDA ONLUS – Via Cascina Mulini Asciutti, 2  
Parco di Monza - info@creda.it – www.creda.it

# MB

## SICUREZZE

via F. Cavallotti, 137 L - Monza (MB)  
Tel. 039.27.26.276 - info@mbsicurezze.it

- ° DUPLICAZIONI CHIAVI E RADIOCOMANDI
- ° CHIAVI PER AUTO CON TRASPONDER
- ° CONVERSIONE SERRATURE DA DOPPIA MAPPA A CILINDRO EUROPEO
- ° AUTOMAZIONI
- ° VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTI I TIPI DI SERRATURE
- ° CASSEFORTI E ARMADI BLINDATI
- ° PORTE BLINDATE
- ° IMPIANTI DI ALLARME
- ° PRONTO INTERVENTO





# Eventi sportivi

**SABATO 15  
DICEMBRE DALLE  
14.30 ALLE 18.00**

Palestra Scuola  
via Monte Amiata

**GARA  
DI KARATE**

Per bambini e adulti

A cura di CKKS

Karate Monza

Info: 335.6568060

**SABATO 15 DICEMBRE ORE 21.00**

**DOMENICA 16 DICEMBRE ORE 16.00**

Palestra Scuola Media Ardigò - via Magellano

**37ª EDIZIONE NATALE SUI PATTINI  
"W LO SPORT"**

Si esibiranno alcuni tra i migliori atleti regionali e la campionessa italiana 2012 Deborah Villa

A cura di Skating Club Monza

Info: 039.2022142

**VENERDI' 21 DICEMBRE ORE 20.30**

(settore artistico)

**SABATO 22 DICEMBRE ORE 14.30**

(settore in linea)

Palestra Scuola Media Ardigò - via Magellano

**ASTRO NATALE SUI PATTINI 2012**

300 gli atleti. Ospite d'eccezione il concittadino e pluricampione mondiale Roberto Riva

A cura di Astro Skating

Info: 349.2300336

**SABATO 22 DICEMBRE ORE 18.30**

Palestra Scuola Media Ardigò - via Magellano

**PARTITA DI SERIE B  
CALENDARIO FIHP**

Partita di Hockey

Hockey Monza e Brianza

Info: 339.3761004

**DOMENICA 13 GENNAIO**

**DOMENICA 20 GENNAIO**

**ORE 15.00**

Palestra Scuola Media Bellani - Via Silvio Pellico

**PARTITE CASALINGHE  
SHARKS MONZA**

Squadra di hockey in carrozzina

Info: 039.2308284

**SABATO 12-19-26 GENNAIO**

Intera giornata - Piani di Bobbio (LC)

**CORSO SCI DA DISCESA**

Riservato ai bambini delle scuole elementari

Iscrizione obbligatoria

A cura di CAI San Fruttuoso

Info: 348.2690999

**DOMENICA 20-27 GENNAIO/3-10 FEBBRAIO**

Intera giornata - Folgaria (TN)

**CORSO SCI DA FONDO,  
DA DISCESA E SNOW BOARD**

Corso per giovani e adulti - Iscrizione obbligatoria

A cura di CAI San Fruttuoso

Info: 348.2690999

**COMPRO ORO  
PAGO IN CONTANTI**

**MASSIMA VALUTAZIONE E RISERVATEZZA**

Acquistiamo gioielli,  
argenteria, orologi, diamanti  
e vecchie protesi dentali

al giusto prezzo  
**ok<sup>o</sup>  
oro**  
oro.it.franchising



Siamo a **MONZA**  
(accanto al **Duomo**)  
Via San Giovanni Bosco 12  
**Tel. 039 2303633**



# Dicembre a **teatro**

## Ingresso a pagamento

**MARTEDI' 11 e MERCOLEDI' 12 DICEMBRE**  
ore 21.00 - Teatro Manzoni

Serate speciali per Fondazione AVSI - ONLUS  
**JOB** di F. Hadjadj con M. Bonanni, A. M. Carabelli e  
la cantante lirica D. Perekodko  
Biglietti da € 7 a € 15

**Da GIOVEDI 13 DICEMBRE a DOMENICA**  
**16 DICEMBRE** - ore 21.00  
(domenica ore 16.00 e 21.00)

Teatro Manzoni

### **OTELLO**

Tragedia di William Shakespeare. Con Massimo  
Dapporto e Maurizio Donadoni. Regia di Nanni  
Garella

**Da GIOVEDI 13 DICEMBRE a DOMENICA**  
**16 DICEMBRE** - ore 21.00  
(domenica ore 16.00 e 21.00)

Teatro Binario 7

### **ASSALTO AI BAMBINI**

Spettacolo di Corrado Accordino. Produzione La  
Danza Immobile.

**Da LUNEDI 17 DICEMBRE a MERCOLEDI 19**  
**DICEMBRE** - ore 18.00

**VENERDI 21 DICEMBRE** - ore 18.00

**Da GIOVEDI 27 DICEMBRE a DOMENICA 30**  
**DICEMBRE** - ore 18.00



Teatro Manzoni per Telethon

### **ZIN ZETA FORBESETA**

Recital per Milano cantato, ballato e letto. Con Piero  
Lenardon e Matteo Zerbin. Regia di Marta Marangoni.

**GIOVEDI 20 DICEMBRE** - ore 21.00

Teatro Manzoni

Rassegna Danza

### **GALÀ DI BALLETO**

Spettacolo della Compagnia Balletto Classico Cosi-  
Stefanescu.

**SABATO 22 DICEMBRE** - ore 21.00

Teatro Binario 7

Rassegna musicale "Terra"

### **TORNIAMO AI GIORNI DEL RISCHIO**

Omaggio alla poesia di Padre David Maria Turoldo.  
Con i Nuovi Trovadori.



## **EFFEPI Auto**

**MONZA**

Viale Elvezia 38

039 2326828

[www.ffe piauto.it](http://www.ffe piauto.it)



**PEUGEOT**



# Abbonamento **regalo** Teatro Manzoni

**DA GIOVEDÌ 10  
A DOMENICA  
13 GENNAIO  
MI SCAPPA  
DA RIDERE**

Con Michelle Hunziker

**DA GIOVEDÌ 24 A DOMENICA 27 GENNAIO  
SERVO DI SCENA**

Con Franco Branciaroli e Tommaso Cardarelli

**DA GIOVEDÌ 28 FEBBRAIO A DO-  
MENICA 3 MARZO  
DUE DI NOI**

Con Lunetta Savino ed Emilio Solfrizzi

**DA GIOVEDÌ 21 A DOMENICA 24 MARZO  
BOEING BOEING**

con Gianluca Guidi e Gianluca Ramazzotti

L'abbonamento ai quattro spettacoli è in vendita presso il botteghino del Teatro Manzoni, in via Manzoni, 23 Monza, aperto dal martedì al sabato con orario: 10.30-13 e 15-18. Per info: tel 39.386500

[www.teatromanzonimonza.it](http://www.teatromanzonimonza.it)

Si può scegliere fra 5 turni diversi (giovedì, venerdì e sabato ore 21.00, domenica ore 16.00 e ore 21.00) e 3 differenti posti (platea, balconata, galleria).

Prezzi abbonamento:

Platea € 90, balconata € 80, galleria € 40.



**A NATALE REGALA  
UN ABBONAMENTO  
A TEATRO  
4 SPETTACOLI DI  
PROSA IN  
ABBONAMENTO  
A UN PREZZO  
SPECIALE**

26ª Rassegna di Teatro Ragazzi  
... e un sacco di gente  
**soprattutto  
BAMBINI**

Tutti gli spettacoli si terranno presso  
**TEATRO TRIANTE**  
Via Duca d'Aosta 8/a Monza

Per informazioni  
**LA BARACCA DI MONZA**  
Tel. 039.46.30.70  
(da lunedì a venerdì dalle 13 alle 16)  
Prenotazioni solo on line  
[www.baraccadimonza.it](http://www.baraccadimonza.it)

e un sacco di gente  
soprattutto bambini

con il patrocinio di

## PROGRAMMA

<p>2 dicembre 2012 <b>UN NATALE COI FIOCCHI</b> LA BARACCA DI MONZA dai 3 anni (prenotazione obbligatoria)</p> <p>9 dicembre 2012 <b>C'ERA UNA VOLTA... ORTENSIA NATALE</b> LA BARACCA DI MONZA dai 3 anni (prenotazione obbligatoria)</p> <p>13 gennaio 2013 <b>JACK E IL FAGIOLO MAGICO</b> FRATELLI DI TAGLIA dai 3 anni</p>	<p>20 gennaio 2013 <b>IL RE LEONE E L'ELEFANTE</b> MARIONETTE GRILLI dai 3 anni</p> <p>27 gennaio 2013 <b>DA GRANDE SARÒ... TIZIANO!</b> PROSCENIO/ULLALLÀ dai 5 anni</p> <p>3 febbraio 2013 <b>LE OCHINE</b> TEATRO LABORATORIO MANGIAFUOCO dai 3 anni</p> <p>17 febbraio 2013 <b>L'ALBERO DEL SIGNOR MAGRITTE</b> COOPERATIVA TANGRAM dai 3 anni</p>	<p>24 febbraio 2013 <b>NENA</b> TEATRO BLU dai 3 anni</p> <p>3 marzo 2013 <b>PIPPY CALZELUNGHE</b> FONDAZIONE AIDA dai 4 anni</p> <p>10 marzo 2013 <b>TRAMANDO</b> LA BARACCA DI MONZA dai 3 anni</p> <p>17 marzo 2013 <b>MARY, MARY... MARY POPPINS</b> LA BARACCA DI MONZA dai 5 anni</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**La Baracca di Monza  
presenta  
TEATRO PICCOLO  
per bambine e bambini  
dai 18 ai 36 mesi**

**Inizio spettacoli ore 10.30 - Ingresso Euro 4,00 - (prenotazione obbligatoria)**

<p>20 gennaio 2013 <b>FRATELLINI</b></p> <p>3 febbraio 2013 <b>COCCOLAMI</b></p>	<p>17 febbraio 2013 <b>STORIA DI CARTA</b></p> <p>3 e 10 marzo 2013 <b>TINY TALES FOR TEA</b></p>	
------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	--



## NATALE PER LA TERZA ETÀ

**Martedì 18 dicembre Ore 14.30**

Parrocchia Sacra Famiglia - Via Muratori, 3 - **IO CANTO**  
A cura dei custodi sociali, in collaborazione con il Movimento Terza Età della parrocchia. Chi vorrà cimentarsi potrà cantare canzoni preparate dai gruppi socialità dei Custodi Sociali. L'iscrizione non è obbligatoria, mentre è gradita la "prenotazione" per chi desidera cantare durante la festa, contattando la custode sociale - Cell. 347-5120681

## PER I GIOVANI... FORUM ON LINE MONZAGIOVANI-SHARE IT!

È on line su [www.monzagiovani.it](http://www.monzagiovani.it) fino al 31 dicembre un forum in cui i giovani di Monza possono condividere e votare le loro idee. Uno spazio in cui suggerire, riflettere insieme all'Amministrazione su casa, lavoro, formazione, expo, smart city e altre tematiche. Un contributo attivo consapevole che ogni proposta dovrà essere valutata anche dal punto di vista della fattibilità tecnica ed economica. Hai un'idea? Share it!

## Arriva Natale... ci sono iniziative ed eventi per i bambini più piccoli?

Per sapere se ci sono iniziative a misura di bambino, gratuite o a pagamento, oltre a quelle che trovate in queste pagine, chiamate il numero verde 800-270073 attivo il martedì, giovedì, venerdì dalle 10 alle 13.30 oppure inviate una mail a: [call06@comune.monza.it](mailto:call06@comune.monza.it) Un operatore qualificato risponderà al-

le vostre richieste. Il servizio comunale "Call 06" fornisce una prima informazione e orientamento sui servizi educativi, sociali, sanitari, ricreativi e culturali. E' possibile iscriversi alla mailing list per ricevere periodicamente informazioni su iniziative per famiglie con bambini da 0 a 6 anni che si realizzano a Monza e dintorni.



**ATELIER  
AIMÉE**  
MONTENAPOLEONE  
Alta Moda Sposa

*Monza*  
*Via Zucchi, 28*  
*tel. 349 05 34 418*  
*info@aimeemonza.com*  
*www.aimee.it*

# Monza al cinema



## AL CINEMA CON TÈ

cinema TEODOLINDA  
Proiezione ore 15.30 ogni  
lunedì e martedì  
Al termine della proiezione  
verrà offerto un tè a tutti gli  
spettatori  
Biglietto d'ingresso € 3,50 –  
Abbonamento a 20 film €  
36,00

**10 e 11 dicembre**  
**IL MATRIMONIO CHE**  
**VORREI** di D. Frankel con M.  
Streep, T. L. Jones - USA - 121'

**17 e 18 dicembre**  
**COGAN** di A. Dominik con B.  
Pitt, R. Liotta - USA - 97'

**7 e 8 gennaio**  
**IO E TE** di B. Bertolucci con J.  
O. Antinori, T. Falco - Italia - 97'

**14 e 15 gennaio**  
**TUTTI I SANTI GIORNI**  
di P. Virzi con Thony, L.  
Marinelli - Italia - 102'

**21 e 22 gennaio**  
**AMOUR** di M. Haneke con J.  
L. Trintignant, E. Riva -  
Germania, Francia - 127'

**28 e 29 gennaio**  
**MOONRISE KINGDOM**  
di W. Anderson con B. Willis,  
E. Norton - USA - 94'

## A QUALCUNO PIACE... AL CINEMA

cinema TEODOLINDA  
Proiezione ore 21.15 ogni  
lunedì  
Biglietto di ingresso - € 4,00 -  
Abbonamento a 20 film - €  
38,00

**10 dicembre**  
**IL MATRIMONIO CHE**  
**VORREI** di D. Frankel, con M.  
Streep, T. L. Jones - USA - 121'

**17 dicembre**  
**UN SAPORE DI RUGGINE**  
**E OSSA** di J. Audiard, con M.  
Cotillard, M. Schoenaerts -  
Belgio - Francia - 120'

**7 gennaio**  
**IO E TE** di B. Bertolucci, con J.  
O. Antinori, T. Falco - Italia - 97'

**14 gennaio**  
**TUTTI I SANTI GIORNI** di P.  
Virzi, con Thony, L. Marinelli -  
Italia - 102'

**21 gennaio**  
**AMOUR** di M. Haneke, con J.  
L. Trintignant, E. Riva -  
Germania - Francia - 127'

**28 gennaio**  
**MOONRISE KINGDOM** di W.  
Anderson, con B. Willis,  
E. Norton - USA - 94'

## GIORNO DI FESTA

Rassegna di film per bambini,  
ragazzi e famiglie  
Ogni sabato al CAPITOL  
spazioCinema - ogni domenica  
al Metropol spazioCinema  
Proiezione ore 15.00 - 15.30  
Ingresso: € 5  
Ingresso ridotto : € 4,50  
Abbonamento 8 ingressi: € 24  
(massimo 4 ingressi per  
spettacolo)

CAPITOL spazioCinema  
**12 gennaio 2013 - ore 15.30**  
METROPOL spazioCinema  
**13 gennaio 2013 - ore 15.00**  
**IL CASTELLO NEL CIELO**

di H. Miyazaki - animazione,  
Giappone - 1986 - 124'  
dai 7 anni

CAPITOL spazioCinema  
**19 gennaio 2013 - ore 15.30**  
METROPOL spazioCinema  
**20 gennaio 2013 - ore 15.00**  
**L'ERA GLACIALE 4** -  
Continenti alla deriva di S.  
Martino, M. Thurmeier -  
animazione, USA - 2012 - 94'  
dai 4 anni

CAPITOL spazioCinema  
**26 gennaio 2013 - ore 15.30**  
METROPOL spazioCinema  
**27 gennaio 2013 - ore 15.00**  
**MADAGASCAR 3**  
Ricercati in Europa di E.  
Darnell, T. McGrath, C. Vernon -  
animazione - USA - 2012 - 93'  
dai 4 anni

## SOUND&MOTION PICTURES

Cinema TEODOLINDA  
Selezione dei migliori film della  
stagione in lingua originale  
**Proiezione ogni lunedì ore**  
**15.00 - 18.00 - 21.00**  
PREZZI E ABBONAMENTI:  
Primo spettacolo pomeridiano  
€ 3,50  
Spettacoli serali € 6,00  
Abbonamento libero e 5 film €  
16,50

**10 dicembre**  
**ARGO** di B. Affleck con A.  
Arkin, J. Goodman - USA - 120'

**17 dicembre**  
**HOPE SPRINGS**  
di D. Frankel con M. Streep, T.  
Lee Jones - USA - 100'

**7 gennaio**  
**PLAYING FOR KEEPS** -  
Quello che so sull'amore di G.  
Muccino con J. Biel, G. Butler -  
USA - 100'

**14 gennaio**  
**TROUBLE WITH THE CURVE**  
di R. Lorenz con A. Adams, C.  
Eastwood - 111'

**21 gennaio**  
**MOONRISE KINGDOM**  
di W. Anderson con E. Norton,  
B. Willis - USA - 99' - con  
sottotitoli in italiano

**28 gennaio**  
**THE HOBBIT: AN**  
**UNEXPECTED JOURNEY**  
di P. Jackson con M. Freeman,  
R. Armitage - USA, Nuova  
Zelanda - durata 170'

## PROCULTURA CINECIRCOLO TOMASO BONFANTI

CineTeatro Villorosi  
Proiezioni ore 15.30 e 21.00  
Biglietto pomeridiano € 3  
Biglietto singolo € 4,50  
Carnet 5 film € 20  
Abbonamento 25 film € 65

**11 dicembre**  
**REALITY**  
di Matteo Garrone - Italia,  
Francia 2012

**18 dicembre**  
**UN SAPORE DI RUGGINE E**  
**OSSA**, di Jacques Audiard -  
Francia 2012

Per informazioni:  
Ufficio Turismo e Spettacolo -  
Comune di Monza  
tel. 039.2372222  
turismo@comune.monza.it



# Piano neve

**Q**uando nevicata è importante garantire la circolazione dei veicoli, per consentire ai cittadini di svolgere le loro normali attività. Per questo, ogni anno il Comune predispone un Piano per lo sgombero della neve dalle strade. Poche e semplici indicazioni per conoscere cosa viene fatto e cosa ognuno deve fare in caso di neve: il Comune ha infatti il compito di mantenere sgombrare le strade dalla neve, mentre **marciapiedi, passi carrai e spazi davanti a case/negozi/uffici devono essere tenuti puliti dai privati**.

## Operazione strade pulite

Le nevicatae e gelate che provocano sempre e comunque problemi e disagi alla circolazione. Il servizio meteorologico può prevedere tali episodi, ma non la loro intensità o l'effettivo verificarsi.

Il servizio di sgombero della neve è coordinato da una speciale Unità Operativa del Comune, costantemente in preallerta nel periodo invernale, ed è svolto da cinque imprese specializzate con 20 mezzi spartineve e 10 spargisale, operativi lungo percorsi prestabiliti nelle zone loro assegnate.

Lo sgombero delle strade è programmato a seconda dell'importanza della via:

1. prima le strade dove circolano i mezzi pubblici, le strade di penetrazione, le circonvallazioni e le strade di accesso a ospedali, cavalcavia, sottopassi e grandi svincoli;
2. poi quelle che interessano la viabilità residenziale, le vie di collegamento dei quartieri, le vie centrali di viabilità minore.

## Marciapiedi puliti? E' obbligo dei privati

I proprietari e affittuari di case o di negozi e uffici hanno l'obbligo di sgomberare la neve da marciapiedi, passi carrai e dagli spazi privati o antistanti edifici privati (art. 29 del regolamento di Polizia Urbana). In particolare devono essere eseguite le seguenti disposizioni:

- dalle ore 7.00 alle ore 20.00, i proprietari di immobili dovranno tenere sgombrato il marciapiede dalla neve o, se non esiste, uno spazio di m. 1,50 antistante le loro proprietà;
- inoltre in caso di gelo i proprietari dovranno spargere sale, sabbia o altro materiale idoneo sui marciapiedi e tenere libere le bocchette di scarico situate davanti alle loro proprietà;
- pulire passi carrai, tetti, balconi e davanzali per evitare i pericoli derivanti dalla caduta della neve;
- la neve rimossa non deve invadere la strada o intralciare il traffico od ostruire gli scarichi ed i pozzetti stradali.

Il Comune ha già provveduto ad inviare alle scuole sacchi di sale antigelo per le operazioni di primo intervento sui camminamenti.

## Piccoli consigli

Possono sembrare delle ovvietà, ma purtroppo così non è:

- non parcheggiare sulle strade principali (per non intralciare le operazioni di sgombero della neve);
- usare l'auto il minimo indispensabile;
- prestare particolare attenzione nei sottopassi, incroci e rotonde;
- usare scarpe con soles antiscivolo.



## ORARIO FERROVIARIO REGIONALE IN VIGORE DAL 9 DICEMBRE

*Il nuovo orario invernale dei treni in via di definizione verrà distribuito come di consueto nelle stazioni di Monza e Monza Sobborgi e a tutte famiglie monzesi.*

*Il pieghevole potrà essere consultato anche sul sito del Comune di Monza: [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) nella sezione "Treni e Autobus".*



## EFFEPI Auto

### MONZA

Viale Elvezia 38

039 2326828

[www.ffeapiauto.it](http://www.ffeapiauto.it)



## PEUGEOT

# Chi ci amministra

## Giunta Comunale

### SCANAGATTI ROBERTO

sindaco

sindaco@comune.monza.it

### BERTOLA CHERUBINA

Vicesindaco

Assessore alle politiche sociali  
assessore.bertola@comune.monza.it

### ABBÀ CARLO

Assessore alle attività produttive  
assessore.abba@comune.monza.it

### COLOMBO CLAUDIO

Assessore alle politiche del territorio  
assessore.colombo@comune.monza.it

### CONFALONIERI

GIUSEPPE PAOLO

Assessore alla mobilità e sicurezza  
assessore.confalonieri@comune.monza.it

### DELL'AQUILA FRANCESCA

Assessore alle politiche culturali  
e di sostenibilità  
assessore.dellaquila@comune.monza.it

### DONVITO DEBORA

Assessore al bilancio  
assessore.donvito@comune.monza.it

### LONGONI EGIDIO

Assessore agli affari generali,  
partecipazione e politiche giovanili  
assessore.longoni@comune.monza.it

### MARRAZZO ANTONIO

Assessore alle opere pubbliche e al  
decoro urbano  
assessore.marrazzo@comune.monza.it

### MONTALBANO ROSARIO

Assessore all'istruzione e al personale  
assessore.montalbano@comune.monza.it

### APPIANI SILVANO

Consigliere comunale incaricato  
allo sport  
sappiani@comune.monza.it

## Consiglio Comunale

### Presidente: Paciello Donatella

presidente.paciello@comune.monza.it

## Maggioranza



Partito  
Democratico

### Sala Marco

Capogruppo

marco.sala@comune.monza.it

### Artesani Maria Grazia

mgartesani@comune.monza.it

### Bindi Elio

ebindi@comune.monza.it

### Braccio Leonardo

lbraccio@comune.monza.it

### Bubba Carmine

cbubba@comune.monza.it

### Cereda Tommaso

tcereda@comune.monza.it

### Guarnaccia Corrado

cguarnaccia@comune.monza.it

### Imperatori Andrea Mauro

amimperatori@comune.monza.it

### Lamperti Marco

mlamperti@comune.monza.it

### Marinoni Xenia

xmarinoni@comune.monza.it

### Monteri Franco

fmonteri@comune.monza.it

### Pilotto Alberto Maria

ampilotto@comune.monza.it

## U.P.P.I.

UNIONE PICCOLI  
PROPRIETARI  
IMMOBILIARI

SEDE MONZA/BRIANZA

20900 MONZA - VIA VALCISMON, 7  
TEL. 039.27.22.287 - FAX 039.27.24.294

SEDE PROVINCIALE:

20129 MILANO - VIA PANCALDO, 1/3  
TEL. 02.20.47.734 - FAX 02.20.47.500

## ASSOCIAZIONE PER LA DIFESA DEI DIRITTI DEI PROPRIETARI

CONSULENZE GRATUITE DA PARTE DEI NOSTRI ESPERTI:  
LEGALI, TECNICI, NOTAI, AMMINISTRATORI E FISCALISTI  
INOLTRE VI PROPONIAMO I SEGUENTI SERVIZI:

- Stesura contratti: commerciali, abitativi (legge 431/98) con canoni liberi e agevolati
- Assistenza, modulistica e informazione per tutti i proprietari
- Consulenze di compra/vendita immobiliare
- Gestione affittanze e amministrazione affitti
- Servizio di affittanza
- MOD. 730/740 - Sportello periferico CAAF
- Amministrazioni condominiali

ORARIO DI SEGRETERIA: dal Lun. al Ven. ore 9-12.30 e 14.30-18.30

U.P.P.I.  
difendi la tua casa!



**Pugliese Basilio**

bpuugliese@comune.monza.it

**Valtolina Alessandro Mario**

amvaltolina@comune.monza.it



**Città Persone  
Lista Civica Faglia**

**Faglia Michele**

Capogruppo

mfaglia@comune.monza.it

**Appiani Silvano**

sappiani@comune.monza.it



**Italia dei Valori**

**Traina Vincenzo**

Capogruppo

vtraina@comune.monza.it

**Pascariello Giovanni**

gpascariello@comune.monza.it



**Sinistra  
Ecologia Libertà**

**Gerosa Alessandro**

Capogruppo

agerosa@comune.monza.it

**Minoranza**



**Il Popolo  
della Libertà**

**Mandelli Andrea**

Capogruppo

amandelli@comune.monza.it

**Adamo Rosario**

radamo@comune.monza.it

**Maffè Pierfranco**

pmaffe@comune.monza.it

**Riga Domenico**

driga@comune.monza.it

**Sassoli Martina**

msassoli@comune.monza.it



**Lega Nord**

**Mariani Marco**

Capogruppo

mmariani@comune.monza.it

**Romeo Massimiliano**

mromeo@comune.monza.it



**Insieme per Monza  
Monza Futura**

**Mancuso Anna**

amancuso@comune.monza.it



**Movimento  
Cinque Stelle**

**Fuggetta Nicola Emanuele**

Capogruppo

nefuggetta@comune.monza.it

**Novi Gianmarco**

gnovi@comune.monza.it



**CambiaMonza  
PrimaVera  
Monza**

**Piffer Paolo**

Capogruppo

ppiffer@comune.monza.it



**Monza per tutti**

**Martinetti Annamaria**

Capogruppo

ammartinetti@comune.monza.it

**TUTTO IN UN UNICO ABBONAMENTO**

*in viaggio*  
*a casa*  
*in ufficio*

**...il GIORNALE di MONZA**  
*è sempre con te!*

Collegati su [www.giornaledimonza.it](http://www.giornaledimonza.it) e scopri la **versione digitale**.  
Acquista la tua copia o scegli il tuo abbonamento, **potrai consultare il giornale sia da Pc, Smarthphone, iPhone e iPad.**

SMARTPHONE PC TABLET

ABBONAMENTO MENSILE € 4,49    COPIA SINGOLA € 1,00    ABBONAMENTO ANNUALE € 40,99

Chiama il Servizio Clienti allo 039.99.89.274 o scrivi una mail a [edizioni.digitali@netweek.it](mailto:edizioni.digitali@netweek.it)

# Pronto, come posso aiutarla?

Centralino 039.23721

## 112: IL NUMERO UNICO PER TUTTE LE EMERGENZE

Dal 1° ottobre è attivo anche per il territorio della Provincia di Monza e Brianza il "Numero Unico di Emergenza 112". Componendo il numero unico 112 il cittadino entrerà in contatto con un operatore che prenderà in carico la chiamata e provvederà alla compilazione di una scheda contenente i dati del chiamante. Si precisa che i numeri brevi 113 (Polizia di stato), 115 (Vigili del Fuoco) e 118 (emergenza sanitaria) resteranno comunque in funzione e il cittadino potrà continuare a comporli ma la chiamata verrà automaticamente deviata al call center del "NUE 112"

### COMUNE

Anagrafe	039-2372268-9
Anagrafe San Rocco	039-2374330-1-2
Annonaria	039-2816216
Asili Nido	039-2372746
Asilo notturno - accoglienza via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Canile comunale	039-835623
Cultura	039-2302192
Ecologia	039-2043420
Ecosportello - Raccolta differenziata	039-2043451/2/3
Licenze amministrative (SUSE)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Oggetti Smarriti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Osservatorio scolastico	039-2359051/2
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999

**Segreteria Servizi Sociali** 039-2372750  
Via Appiani 17 (da lun. a ven. 9.00 - 12.00)

**Segretariato Sociale Professionale**  
segretariatosociale@ambitodim Monza.it

- Piazza Carducci (da lun. a ven. 9.30 - 12.30; gio 9.30-13.00) (c/o Punto Comune - Sportello al Cittadino) 039-2372154
  - Via De Chirico 7 (solo su appuntamento telefonare da lun. a ven. 9.30 - 12.00) 039-2828640
  - Via D'Annunzio 35 (lun. e mer. 9.30 - 12.30) 039-2374338
  - Via Arosio 3 039-394611
  - Via Bellini 10 039-3949206
  - Via Silva 34 (Sede idonea ai disabili, senza barriere architettoniche) 039-394611
- Sportello al Cittadino 039-2372255-7  
Tributi 039-2372124  
Verde e Giardini 039-2043450

Ufficio Viabilità e Segnaletica	039-2832844
Ufficio Diritti degli Animali	039-2043428
Ufficio Funerario	039-831628

### ENTI

Agenzia delle Entrate	039-363711
ASL Monza e Brianza	039-23841
Commissariato di P.S.	039.24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace-Sezione penale	039-323165
Giudici di Pace-Sezione civile	039-2169941
Ospedale San Gerardo	039-2331
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turisti	039-323222
Radio Taxi	039-36379
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Nord Est Trasporti	800-905150
Tribunale e Procura	039-23721
	039-20851
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

### EMERGENZA

<b>Numero unico per tutte le emergenze</b>	<b>112</b>
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Guardia medica	840-500092
Guasti acqua e gas (AGAM)	800-388088
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115

## Turni dall'8.12.2012 al 27.1.2013 - GUARDIA FARMACEUTICA DALLE ORE 8.30 ALLE ORE 20 - Numero verde farmacie tel. 800-801185

Sab. 8 dicembre	PREDARI SNC	Via Italia, 20
	COMUNALE N. 5	Via Borgazzi, 151
Dom. 9 dicembre	ALLE GRAZIE Casanova C.	Viale Libertà, 19
	DEL SOLE	Corso Milano, 38
Sab.15 dicembre	GARIBALDI	Piazza Garibaldi 5/A
Dom.16 dicembre	AMERICANA di Cascinelli G.	Via Mentana, 45
	MORETTI	Via Prina, 16
Sab. 22 dicembre	MANDELLI SNC	Via Borgazzi, 9
Dom. 23 dicembre	PREDARI SNC	Via Italia, 20
	CEDERNA	Via Cederna, 47
Lun. 24 dicembre	NUOVA DESIO M.	Via Leonardo da Vinci, 24, Villasanta
	RONDO'-DR RONDANINI	Via Lario, 17
Mar. 25 dicembre	COMUNALE N. 8	Via G. D'Annunzio, 21
	DUSE SNC	Piazza Roma, 10
Merc. 26 dicembre	COMUNALE N. 9	Via Tazzoli, 4
	MOTTA	Via Cavallotti, 137
Sab. 29 dicembre	COMUNALE N. 1	Via Tazzoli, 4

Dom. 30 dicembre	MOTTA	Via Cavallotti, 137
	CASANOVA	Via Lecco, 2
Lun. 31 dicembre	ALLE GRAZIE Casanova C.	Viale Libertà, 19
Mar. 1 gennaio	ROBBIATI	Via V. Emanuele, 25
	DEL SOLE	C.so Milano, 38
Sab. 5 gennaio	ZECCA ATTILIO PIETRO	Via Ponchielli, 34/36
Dom. 6 gennaio	PREDARI SNC	Via Italia, 20
	ROMAGNA	Via Romagna, 31/A
Sab. 12 gennaio	DUSE SNC	Piazza Roma, 10
Dom. 13 gennaio	VIA MANZONI	Via Manzoni, 11/13
	MANDELLI SNC	Via Borgazzi, 9
Sab. 19 gennaio	ROBBIATI	Via V. Emanuele, 25
Dom. 20 gennaio	SPINA.	Via Monte Cervino, 2
	COMUNALE N. 2	Via Boito, 49
Sab. 26 gennaio	VILLA	Via De Gradi, 3
Dom. 27 gennaio	DEL CORSO	C.so Milano, 12/D
	ZECCA ATTILIO PIETRO	Via Ponchielli, 34/36

TUTTI I GIORNI DALLE 20 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 - VIA RAMAZZOTTI 36



**SCOPRI  
LA GIOIA DI  
DONARE.**

PAZZA CARROBOLD MONZA | TALK



**Diventa donatore! Subito.**

Via Marsala, 5 - 20900 Monza - Tel: 039.230.16.70/1 - [www.avismonza.it](http://www.avismonza.it)

**AVIS**<sup>®</sup>  
COMUNALE MONZA





*Finalmente è Natale*



Tutti i sabati e le domeniche,  
fino a Natale, divertenti  
animazioni e dolci sorprese  
per i bambini.

### ORARI SPECIALI DI DICEMBRE

Dal 17 al 21 aperto fino alle 21,30.

Sabato 22 aperto fino alle 22.

Domenica 23 aperto fino alle 21.

Lunedì 24 aperto fino alle 20.

70 NEGOZI

 Auchan

 H&M

JOS  
fashion store



OVS  
kids

 Ciao



*Entra e Vivi*